



ÓBUDA-BÉKÁSMEGYER ÖNKORMÁNYZATÁNAK LAPJA

ÓBUDA

XV. ÉVFOLYAM 15. SZÁM

MEGJELENIK KÉTHETENTE

2009. AUGUSZTUS 4.

Balesetmegelőzési tanácsok

14

A vakációzó gyerekek iskolai kööttségeiktől megszabadulván, sokszor nem elég körültekintően vesznek részt a közlekedésben.

Tankcsapda koncerttel nyit a Sziget

15

A 20 éves Tankcsapda születésnap koncertjével kezdődik augusztus 10-én, a mínusz egyedik napon a Sziget Fesztivál.

Villagazdaság nyomaira bukkantak

20

Római kőépület falaira, kerámiaedényekre, használati tárgyak töredékeire bukkantak az aquincumi ásatáson.

Felújítás után felére csökken a fűtésszámla a Faluházban



Fotó: SÁNTA BALÁZS

„Megújul az ország legnagyobb lakóháza” címmel július 23-án helyszíni sajtótájékoztatót ismertette Bús Balázs, Óbuda-Békásmegyer polgármestere és Puskás Péter alpolgármester a Szőlő utcai Faluház energiatakarékos felújításának előzményeit, a múlt hónap elején kezdődött munkálatok részleteit. Az év végéig, 1,1 milliárd forintos beruházással a jelenlegihez képest felére csökkenhet az ország legnagyobb panelépületének energiafelhasználása.

TUDÓSÍTÁS A 3. OLDALON

Két keréken Óbudán

Várhatóan ősszel egyeztetet a III. kerületi polgármesteri hivatal vezetése a Magyar Kerékpáros Klub (MKK) képviselőivel Óbuda-Bé-

kásmegyer biciklis helyzetéről, a lehetséges és szükséges fejlesztésekről. A Fő téren nemrégiben avattak 16 férőhelyes kerékpártárolót, az

önkormányzat 10 szolgálati kerékpárt szerzett be a hivatalban dolgozóknak. Még az idén újabb 3 kilométer kerékpárút építése indulhat a városrészben.

BŐVEBBEN A 9. OLDALON

Augusztus 21-én zárják le a Margit hidat

Hírösszefoglaló: a naponta közel 60 ezer autós által használt Margit hidat augusztus 21-én zárják le a forgalom elől egy évre. A felújítás alatt ideiglenes pályán jár majd a nagykörúti villamos, kivéve az augusztus első húsz napjában életbe lépő vágányzárát. Pontonhidat nem építenek a Dunán a rekonstrukció idejére. RÉSZLETEK A 8. OLDALON

A válság idején kevés család nyaral

Kétszer annyi diák jár táborba, mint eddig bármikor

A súlyos gazdasági helyzet az élet minden területén érezteti hatását. Szomorú tény, a magyarok többsége nem engedheti meg magának, hogy nyaralni menjen családjával. Egyre többen vannak, akik úgy látják: gyermekük akkor jár a legjobban, ha táborban tölti a vakációt, hiszen ott tartalmas programok, strandolás, biztonságos környezet várja csemetéjét, naponta egy ebéd árért. A táboroztatás az önkormányzat támogatásából valósul meg.



szerű. Arról nem beszélve, hogy a táborozók ingyen mehetnek heti több alkalommal a Pünkösdfürdői Strandra is.

A gazdasági válság szemmel láthatóan érzékenyen érinti a családokat, így legjobb megoldásnak az iskolai tábor tűnik, ahol a csemeték biztonságban, meleg étellel ellátva, kellemesen és hasznosan tölthetik el a vakáció egy részét. Az ebéd térítési díján kívül minden további költséget az önkormányzat áll. **Sz. Cs.**

Idén kétszerannyi gyerek jár a Keve-kiserdei táborba, mint az elmúlt években bármikor. A táboroztatás június 22-én kezdődött, a szokásos 200-230 körüli létszám helyett 415 diákkal.

Mint azt *Véghelyi Zsuzsa* táborvezetőtől megtudtuk, a Királyok útján lévő székhely mellett a Keve utcai iskolát is kénytelenek voltak megnyitni az első két turnusban. Az önkormányzat oktatási és kulturális főosztályának munkatár-

sainak július 21-én tartott ellenőrzésük során szintén azt tapasztalták, hogy nyár közepén a szokásos 100 körüli helyett 211 diák jelentkezett, de aznap reggel még további 31 gyereket hoztak a szülők.

S hogy mi lehet a jelenség oka, arra több magyarázat is van. A tábor többek között igen alacsony ára - alsósoknak napi 334, felső tagozatosoknak napi 342 forintba kerül - illetve a kézműves és sportfoglalkozások miatt nép-



Fotók: ANTAL ISTVÁN

Ízletes, változatos ételek

Nyári gyermekétkeztetés augusztusban is

A Szociális és munkaügyi miniszter 11/2009. (IV. 22.) SZMM rendelete értelmében, ebben az évben is lehetősége nyílt a települési önkormányzatoknak központosított támogatás igénybevételére a szorgalmi időszakon kívüli nyári, szociális gyermekétkeztetés megszervezéséhez. A támogatás összege legfeljebb napi 370 forint/fő, mely a rendszeres gyermekvédelmi kedvezményben részesülő gyermekek számára biztosított. Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata a rá vonat-

kozóan megállapított keretösszeget megigényelve, megszervezte az Óbudai Családi Tanácsadó és Gyermekvédelmi Központ munkatársai segítségével az érintett kör napi egyszeri melegétellel történő ellátását.

Az elmúlt két évben konzervet kaptak a gyermekek, de idén naponta friss, melegíthető kétfogásos ebédet biztosítunk számukra az Egészségkonyhával kötött szerződés alapján.

A napi menüt a fenti cég szállítja a központ három telephelyére, me-

lyet a szülők, illetve az átvételre jogosult személyek itt kapják meg 11-15 óra között.

A szolgáltatás június 16-tól működik, ezért már elmondható, hogy fogadtatása rendkívül pozitív. A gyermekek és a szülők elégedettek, az ételek ízletesek és változatosak, a konyha vezetői pedig szem előtt tartva az egészséges táplálkozás szabályait, maximálisan figyelnek a gyermekek igényeire is.

Júniusban és júliusban eddig 1026 gyermek vette igénybe a szolgáltatást, a

napi maximumot 288 ebéd kiosztása jelentette.

Önkormányzatunk a szülők kérésének eleget téve és a megállapított keretösszeg maximális kihasználása érdekében az ebéd igénybevételének lehetőségét kiterjesztette augusztusra is.

Adatlap igényelhető, illetve kitöltése után leadható az Óbudai Családi Tanácsadó és Gyermekvédelmi Központ alábbi telephelyein:

- **Belső-Óbuda: 1035 Váradi S. utca 9-11.**
- **Kaszásdűlő és környéke: 1033 Szentendrei út 85.**

• **Békásmegyer-Csillaghegy környéke: 1039 Kelta utca 5.**

Ismételten felhívjuk a Tisztelt Szülőket figyelmét, hogy feltétel - a rendszeres gyermekvédelmi kedvezményre jogosító határozat érvényessége mellett -, hogy a gyermek az önkormányzat fenntartásában működő intézményben (óvoda), illetve az önkormányzat által szervezett nyári táborban (napközis, sóstói) a jelzett napokon nem jelenik meg.

**Bús Balázs
polgármester**



A társasház felújítás utáni látványterve

Felújítás után felére csökken a fűtésszámla a Faluházban

Bús Balázs polgármester hangsúlyozta: a Faluház felújítását mintaprojektnek szánják, a munkálatok révén felére csökkenhet az épület jelenlegi energiafelhasználása. A polgármester szerint a panelépületek felújítását ma az önkormányzatok alig tudják saját zsebből megoldani, csak állami szerepvállalással vagy hitelt felvéve. Óbuda 124 ezer lakójának kétharmada lakik panelban, a kerületben 1970 és 1985 között összesen 28 ezer panellakás épült.

Az előzményekről megtudtuk: 2006 végén konzorciumi szerződést kötött Amsterdam Nord, Szófia Oboriste kerülete és Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata, hogy STACCATO néven pályázzon az Európai Unió által kiírt Concerto II keretprogramra. A pályázatban a III. kerület vállalta egy 800-900 lakásos panelépület felújítását az energiafelhasználás és a széndioxid kibocsátás csökkentése érdekében, megújuló energiaforrások igénybevételeivel. A pályázaton elnyert támogatás 1 millió euró volt. Pontosították 2007-ben a megvalósításhoz szükséges műszaki tartalmat, rá egy évre meghatározták a finanszírozás mikéntjét, majd kiválasztották a felújítandó társasházat, mely a Szőlő utcai Faluház lett. A társasház tavaly szeptember végén adta be pályázatát a Panel Plusz programra. Ezt követően közbeszerzési el-

járást írtak ki, melynek nyertese az ÉPKAR Zrt., így ez a cég végzi a kivitelezést.

Felújítás több forrásból

A 866 lakásos Faluházban 5 kamrás műanyag ablakokat építenek be, 10 centiméteres hőszigetelés kerül a homlokzati panelekre. 1500 négyzetméter napkollektort telepítenek a tetőre, mely a használati meleg vizet állítja majd elő. A beruházás eredményeként 50 százalék körüli energia-megtakarítás érhető el. Ez nem csupán egy számított érték, mivel a városrészben hasonló, csak kisebb épületeken végzett felújításoknál a mérések hasonló megtakarítást igazoltak. A távfűtést továbbra is a Főtáv szolgáltatja, a



Bús Balázs polgármester hangsúlyozta: a társasház felújítását mintaprojektnek szánják, a munkálatok révén felére csökkenhet a családok fűtésszámlája

cég vállalta, hogy korszerűsíti az épületben található hőközpontot.

A felújítás 40 százalékát a kerület állja az 1 millió eurós uniós támogatásból és saját forrásból. A Panel

Plusz programból az állam része 33 százalék, míg a tulajdonosokra 27 százalék esik. Ez utóbbit kamatmentes hitelből teremtik elő, mivel a saját részt adó kölcsön kamatát az önkormányzat átvállalja - mondta Puskás Péter alpolgármester a sajtótájékoztatón. A beruházás teljes bekerülési költsége bruttó 1 milliárd 126 millió 200 ezer forint, valamivel kevesebb, mint az előzetes kalkuláció, mely 1,2 milliárd volt.

Egy falunyan élnek itt

A korábban szalagházának, ma Faluháznak nevezett - mivel egyfalnyi ember lakja - 10 emeletes panelépület 315 méter hosszú, 15 lépcsőházas, a benne lévő lakások száma 886. Magyarország legnagyobb lakóháza, melynek meghatározó az elhelyezkedése. Ha az Árpád hídon Pest felől érkezünk, azonnal a Faluházat pillantjuk meg. A társasház megújult külse-

jével (a Faluház Árpád híd felőli oldalán színes illusztrációt terveznek az épületre, ennek véglegesítése még zajlik a tervező, a kivitelező és a kerület között) Óbuda legújabb kori jelképévé válhat, mások számára követhető mintaprojektként tarthatják majd számon.

* * *

Puskás Péter arról tájékoztatta lapunkat, hogy a felújítás kezdete óta több panasz érkezett az önkormányzathoz a munkálatokkal járó zaj miatt. A polgármesteri hivatal folyamatosan tartja a kapcsolatot a kivitelezővel, mely igyekszik a zajhatásokat minimálisra csökkenteni, azonban egy ilyen nagyszabású beruházásnál elkerülhetetlen a munkazaj.

Klug Miklós

MEGJELENÉSÜNK. Következő számunk **augusztus 18-án, kedden** jelenik meg! Újságunk korábbi számai is olvashatók a www.obuda.hu honlapon.



FOTÓK: SÁNTA BALÁZS

A főváros egyelőre csak ígéri, hogy javít a helyzeten

Áldatlan állapotok a Flórián téri aluljáróban

A III. kerület szívében lévő Flórián téri aluljáró mára Óbuda egyik legszegényteljesebb állapotban lévő közterülete lett: a múzeum üvegfa több helyen betörve, sokan húzzák meg magukat éjszakára az aluljáróban, a falak pedig összefirkálva. A főváros egyelőre csak ígéri, hogy javít a helyzeten.

Nem európai nagyvárosokhoz méltó állapotok uralkodnak az Óbuda központjában található, Flórián téri aluljáróban - ismerte el a területet kezelő Fővárosi Önkormányzat és a létesítményt takarítani hivatott Fővárosi Közterület-fenntartó (FKF) Zrt. is. A 8800 négyzetméter alapterületű aluljáróban szinte nincs egy tenyérnyi felület, ami ne volna összefirkálva, az Árpád hídra vezető felüljárók alatt kialakított fürdőmúzeum ablakai berúgva, összefestékezve. A több ezer éves római romok között nappal is



applanok, dobozok jelzik, hogy itt „laknak”.

A Fővárosi Önkormányzat szerint, bár az aluljáró frekvenciált helyen van, mégis rendszeresen látni itt szemetet, hajléktalanokat és falfirkákat. Az FKF Zrt. arra hívta fel a figyelmet, hogy ugyan ők takarítanak, de az otthonatlanokat nincs joguk el távolítani, legfeljebb ar-

ra a rövid időre, amíg a tisztítással végeznek. Ez jelenleg annyit tesz, hogy mindennap 6-18 óra között felsöpörnek és kiürítik a szemetese-

ket. Minden másnap éjjel pedig nedves takarítást is végeznek, magyaráran felmossák és fertőtlenítik az aluljárót. A főpolgármesteri hivatal

városüzemeltetési főpolgármester-helyettesi irodáján elmondták, hogy a Flórián teret érintő „átfogó állapotjavítási program” 2010 tavaszán indulhat: korszerűsítik a padlót, a rámpákat és a lépcsőket, pótolják a korlátokat és az utastájékoztató táblákat, újralfestik a falakat. Mindez 8 millió forintba kerül.

A fővárosi ígéretek szerint 2012-ig a 15 leginkább frekvenciált fővárosi aluljáróban térfigyelő kamerarendszert építenek ki (hasznoló a III. kerületi Önkormányzat jóvoltából a békásmegyeri lakótelepen már megvalósult), köztük a Flórián téren is.

OBUDA.HU

Ügyfélbarát nyitva tartás

A kerületben élő polgárok napi időbeosztásához jobban igazodva, hétfőnként 19 óráig fogadják az ügyfeleket a polgármesteri hivatalban.

A polgármesteri hivatal általános ügyfélfogadási rendje:

Hétfőn: **14-19 óráig.**
Kedden: nincs.
Szerdán: 8-16.30 óráig.
Csütörtökön: 8-12 óráig.
Pénteken: nincs.
Az igazgatási főosztály okmányiroda és ügyfél-

szolgálati osztály ügyfélfogadási rendje:

Az ügyfélszolgálati iroda (az útlevél és parkolási igazolványokkal kapcsolatos ügyek kivételével) nyitva tartása:
Hétfőn: **8-19 óráig.**
Kedden: 8-18 óráig.
Szerdán: 8-18 óráig.
Csütörtökön: 8-18 óráig.
Pénteken: 8-12 óráig.
Az okmányiroda és a békásmegyeri okmányiroda, valamint az útlevél és parkolási igazolványokkal

kapcsolatos ügyek ügyfélfogadási rendje:

Hétfőn: **10-19 óráig.**
Kedden: 8-14 óráig.
Szerdán: 8-14 óráig.
Csütörtökön: 8-14 óráig.
Pénteken: 8-12 óráig.
A szociális-szolgáltató főosztály ügyfélszolgálati irodájának ügyfélfogadási rendje:
Hétfőn: **9-19 óráig.**
Kedden: 8-16 óráig.
Szerdán: 8-16.30 óráig.
Csütörtökön: 8-16 óráig.
Pénteken: 8-12.30 óráig.

Véleményezhető szabályozási tervek

Óbuda-Békásmegyer polgármestere értesíti a lakosságot, hogy **2009. augusztus 4-e és szeptember 4-e között** a polgármesteri hivatal ügyfélszolgálati irodáján (Harrer Pál utca 2.), és ügyfélfogadási időben a hivatal épületében, a főépítész irodán (Fő tér 3. II. em. 38/A.)

a Bp., III. Bécsi út-Pomázi út-Aranyvölgy utca által határolt terület (10. sz. főút bevezető szakasz)

kerületi szabályozási terve megtekinthető és véleményezhető.

Óbuda-Békásmegyer polgármestere értesíti a lakosságot, hogy **2009. augusztus 4-e és szeptember 4-e között** a polgármesteri hivatal ügyfélszolgálati irodáján (Harrer Pál utca 2.) és ügyfélfogadási időben a hivatal épületében, a főépítész irodán (Fő tér 3. II. em. 38/A.)

a Budapest, III. ker. Bécsi út-Tégla utca-Tégla árok-Váradi út-Kiscelli köz-Remetehegyi út-Perényi köz-Perényi út által határolt területre vonatkozó KSZT megtekinthető és véleményezhető.

Bús Balázs
polgármester



Fotók: ANTAL ISTVÁN

Testvérvárosi meghívó csíkszeredai templomszentelésre

Meghívjuk az Óbuda-Békásmegyeri polgárokat a csíkszeredai Szent Ágoston Római Katolikus Plébánia Templom augusztus 29-én 10 órakor kezdődő felszentelési ünnepségére. A szentmisét dr. Jakubinyi György érsek és Tamás József püspök celebrálja.

Óbuda-Békásmegyer testvérvárosában, Csíkszeredán, Hargita megye székhelyén, a Kossuth Lajos utcán sétálva az új templom látványa gyönyörködteti a szemet. Az utca végében dombon emelkedik, két tornyának légies, fehér vasszerkezete immáron elengedhetetlen része a város képének.



Tekintélyes lépcsősor vezet a templomhoz. A kapun belépve fehér falak és széles padsorok között, a szentély közepén 8 méteres kereszt vonzza a tekintetet. Ennek két oldalán egy-egy szobor lesz: Szent Ágoston püspök és édesany-

ja, Szent Mónika. Mindkettő Xantus Géza szobrászművész alkotása. A bejárat fölött széles, impozáns karzat húzódik.

Hosszú, fáradságos, akadályokkal teli út vezetett idáig. 1995-ben hozták létre a Szent Ágoston egyházközséget a városrészt mintegy tízezer katolikus hívője számára és elkezdődött a templom építése. Az adakozóknak és támogatóknak hosszú a sora. Nekik hála, 2001-ben az évezred első húsvétján mutathattak be először szentmisét. 2002-ben szentelték fel a négy új harangot.

A 700 ülőhellyel rendelkező épület már egy ideje fokozatosan közös helyszínné vált az egy-

házközség tagjai számára. Az attemplomban lévő kápolna 200 fő befogadására alkalmas. Ugyanitt található még a Rózsafulvár terem, a Gyertyaláng ifjúsági közösségi terem, valamint a konferencia terem is.

Szóts László

Ismerkedés Varsó nevezetességeivel, táborozás a Mazuri tavaknál

Csereüdülésen Lengyelországban



Tizedik alkalommal utaztak III. kerületi gyerekek lengyelországi csereüdülésre, mely célja a testvérvárosi kapcsolatok erősítése, a lengyel és magyar kultúra megismerése.

Idén a Kincső Néptáncgyűttes egy csoportja és az Óbudai Népzenei Alapfokú Művészetoktatási Iskola növendékei kimagasló tevékenységükért, hazai és nemzetközi versenyeken elért eredményeikért, míg a Kerék Általános Iskola és Gimnázium nyolcadikos tanulói az egész tanéven át zajló „Iskolabüfé Éve” versenysorozat nyerteseként vettek részt a táborozáson. A negyven tagú gyermekcsoport és kísérőik Óbuda-Békásmegyer és a varsói Bemowo között érvényes együttműködési megállapodás alapján

látogattak Lengyelországra.

A háromnapos varsói tartózkodás alatt a diákok megnézték a lengyel főváros az UNESCO által a világörökség részének nyilvánított Várnegyedét, ahol felkeresték a Királyi Palotát, Marie Curie házáat, a reneszánsz stílusban újjáépített Piacteret, a Barbakánt. Ellátogattak a modern Varsó központi részén lévő Kultúra és Tudomány Palotájába, ahol az „Egészséges Életmód - Sport és Spenót” interaktív kiállítást tekintették meg.

Óbuda-Békásmegyer lengyel testvérvárosában, Varsó Bemowo kerületében lévő amfiteátrumban a Kincső Néptáncgyűttes tagjai és az Óbudai Népzenei Alapfokú Művészetoktatási Iskola növendékei nagy sikerű és emlékezetes

előadást tartottak a helyi Lazurki Táncgyűttes tagjaival közösen.

A Varsóban töltött napok után a festői szépségű „ezer tó vidékére”, a Mazuri tavakhoz utaztak a gyerekek, ahol a Lesne Wrota-i üdülőközpontban töltöttek több mint egy hetet. A tábori életet sok sportesemény, közös lengyel-magyar röplabda és focimeccsek, kajakozás, táborúsz gazdagította. A három buszos kiránduláson nemcsak a környék főbb nevezetességeit, a vörös téglából épült lovagvárakat, templomokat, a lengyel tájegységek tipikus építészeti jellemzőit bemutató skanzenet, hanem a Balti-tenger hűvös habjait is megismerhették az óbudai diákok.

Tamás Ilona,
az oktatási és kulturális
főosztály vezetője



AZ ÓBUDAIK EGÉSZSÉGÉRT KÖZÖSEN



Arteriográf: gyors, fájdalommentes szűrővizsgálat

Korán felismerhető az érrelmeszesedés

Magyarországon és Európában is egyedülálló, az érrendszer kóros elváltozásainak korai felismerését segítő készüléket fejlesztettek ki magyar kutatók Pécsen. Az új készülékkel a vizsgálat a vérnyomásméréshez hasonlóan percek alatt elvégezhető.

A szív- és érrendszeri halálozás aránya Magyarországon a legrosszabbak közé tartozik Európában. Az összes halálokok 50,6 százaléka erre a betegcsoportra vezethető vissza. Évente több mint 67 ezer ember hal meg szív- és érrendszeri problémák miatt, közülük több mint 10 ezer 65 éves kora előtt, és hasonló a betegség miatt keresőképtelenné válók száma.



Az Arteriográf segítségével a korai, tünetmentes állapotban mutathatók ki az érrelmeszesedés kezdődő jelei. Az érfal rugalmasságának csökkenése, működés zavara. Ezek ismeretében meghatározható az egyénre szabott, hatásos terápia, amely jó esélyt ad a súlyos szív- és érbetegségek elkerülésére.

A szűrővizsgálat gyors és fájdalommentes. A felkarra helyezett mandzsettát a készülék automatikusan felpumpálja és mindössze három

perc múlva már ki is nyomtatható a lelet.

A vizsgálat térítésköteles, díja: 6000 forint.

S mindezt hol lehet igénybe venni? A Vörösvári úti szakrendelő diabetológiai szakrendelésén, vagy a **388-9180-as** telefonszámon jelentkezhetnek időpont-egyeztetésre az érdeklődők.

A vizsgálat ideje: **kedden 8-tól 11 óráig**. A vizsgálatot dr. Beke Eleonóra belgyógyász szakorvos végzi.

A szűrési programra jelentkezőknek javasolják a bő folyadékfogyasztást.

Az öregedésről a Derűs Alkonyban



Fotó: ANTAL ISTVÁN

Csak attól félünk, amit nem ismerünk! Az időskorról, az öregedésről sokféle téves, negatív elképzelés él az em-

berekben, pedig idősön is lehet kiegyensúlyozottan, boldogan élni. Többek között erről is beszélt a közelmúltban Prof. Dr.

Iván László pszichiáter, gerontológus „Öszülő világ” című előadásában, a Zipernowsky utcai Derűs Alkony Gondozóházban.

Ebek vesztség elleni oltása

Idén január 1-jén hatályba lépett a vesztség elleni védekezés részletes szabályairól szóló 164/2008.(XII.20.) FVM rendelet.

A rendelet 3.§ (1) bekezdése értelmében az **ebtartó** köteles az állata állat-egészségügyi felügyeletét ellátó magán-állatorvosnak bejelenteni, ha az állata a.) a három hónapos kort elérte; b.) elhullott vagy elkóborolt; vagy c.) új tulajdonoshoz került.

A vesztség rendelet 4.§(1) bekezdése szerint az **állattartó** köteles:

a.) minden 3 hónapnál idősebb ebet - a tudományos, kutatási és laboratóriumi vizsgálati célból zártan tartott állatok kivételével - vesztség ellen saját költségén az állat állategészségügyi felügyeletét ellátó magán-állatorvossal **beoltatni** az alábbiak szerint: aa.) három hónapos kort elértetket 30 napon belül; ab.) az első oltást követően 6 hónapon belül; ac.) ezt követően évenként.

A kutyatartó kötelessége a vesztség elleni védőoltás beadatása.

A vesztség elleni védőoltás beadását bármely magán-állatorvos elvégezheti.

Idén január 1-jétől új típusú, egyedileg sorszámozott oltási könyvet vezettek be. Ilyen könyvet az első védettségi oltásban 2009. január 1-je után részesült ebek kapnak, minden más esetben a régi könyv változatlanul használható. 2010-ben a régi oltási könyveket is lecserélik, és *Kisállat Egészségügyi Könyv* váltja fel az oltási könyvet. Amennyiben az eb tulajdonosa vagy tartója nem tesz eleget az oltási kötelezettségnek, **bírsággal** sújtható. Az oltással nem rendelkező eb vesztségügyi szempontból aggrálys minősítést kap, hatósági megfigyelés alá kerül, és a tulajdonos költségére mikrochip beültetésével megjelölik.

Az állattartó köteles az oltási könyvet megőrizni, felszólításra hatósági ellenőrzés esetén bemutatni, valamint közterületen magánál tartani az oltás érvényességének bizonyítása céljából. **Az önkormányzatnak a továbbiakban nincs jogszabályban előírt teendője és felelőssége a kutyák kötelező vesztség elleni védőoltásával kapcsolatban.**

Az állatok védelméről és kíméletéről szóló 1998. évi XXVIII. törvény 8. § alapján az ember környezetében tartott állat, valamint a veszélyes állat tulajdonjogával, tartásával felhagyni nem szabad. Az állat elűzése, elhagyása vagy kitétele tilos, a 11.§ szerint az állat életét elfogadható ok vagy körülmény nélkül kioltani nem lehet.

A III. kerület közigazgatási területén Óbuda-Békásmegyér Önkormányzata Képviselő-testületének 26/1999. (VII.28.) számú rendelete írja elő az ebtartásra vonatkozó szabályokat. Ezen rendelet és a 18/2009.(V.5.) számú rendelet - mely a módosításokat tartalmazza - megtalálható a **www.obuda.hu** honlapon.

Fenti rendelet új kötelezettségként előírja az ebtartók számára az állatok egyedi jelölését, mikrochip beültetésével. A chipet bármely állatorvos térítés ellenében beültetheti. Ez által az állat egyedileg azonosíthatóvá válik. A rendelet mellékletében szerepel egy *adatszolgáltatási lap* is, melyen a tulajdonos az önkormányzat által felállított állatnyilvántartóba adatot köteles szolgáltatni.

A 2009. június 1-je előtt született ebekre vonatkozó bejelentési kötelezettséget az ebtartó 2009. december 31-ig köteles teljesíteni. Ugyanezen ebtartó a 2009. június 1-je előtt született ebek chippel történő egyedi azonosítását köteles a 2009. évi vesztség elleni védőoltás beadásakor, de legkésőbb 2009. december 31-ig elvégeztetni.

A kitöltött formanyomtatvány postai úton vagy a polgármesteri hivatal és az ügyfélszolgálati iroda előterében elhelyezett gyűjtőládába helyezve juttatható vissza hivatalunkhoz.

Kérem az ebtartókat a rendeleti szabályozásnak megfelelő, a többi állampolgárt is tiszteletben tartó felelős állattartásra.

Sáradi Kálmánné dr. jegyző

Alternatív időtöltés Békásmegyeren

„Lázadás-művészeti” klub fiataloknak

Új, hasznos szabadidős tevékenységeket kínálnak a szünidejüket töltő fiataloknak Békásmegyeren. A cél, hogy megelőzzék elkallódásukat.

A Kék Pont Alapítvány békásmegyeri drogambulanciáján új klubhelyiség nyílt. A graffitikkal és különböző ábrákkal díszített helyiségben a környéken élő tizenévesek tölthetik el hasznosan szabadidejüket. A „lázas-művészeti” klubba betérők modern művészeti ágakkal ismerkedhetnek meg. Kipróbálhatják magukat graffiti készítésben és más falfestési technikákban. Megtanulhatják a web- és zeneszerkesztés alapjait, de belekóstolhatnak a videoklip készítés, valamint a filmvágás rejtelmeibe is. Rendszeresen

érkeznek a klubba olyan - a munkájukban elismert és Békásmegyerhez kötődő - szakemberek, akik számos, hasznos információval látják el az érdeklődőket - hangzott el a július 23-ai sajtótájékoztatón.

Nem a művészképzés a cél, hanem elsősorban a megelőzés - mondta *Barna Erika*, az alapítvány kommunikációs igazgatója. A klubot azért hozták létre, hogy ezzel is megakadályozzák a fiatalok rossz útra tévedését, például a drogozást. A környéken lévő betonzsungelben ugyanis kevés a hasznos időtöltésre szolgáló program a szünidős diákoknak, így sokan jobb híján az utcán csellenegnek.

A klubba bárki betérhet, aki elfogadja alapsza-

bályait, bár elsősorban 14 és 25 év közötti fiatalokat várnak. A **City Art Műhely** a *Lukács György utca 3. szám* alatt minden nap nyitva van. *Hétköznaponként 10-től 21 óráig, hétvégén 15-től 21 óráig.* Jelenleg 15-20 helybéli látogatja a programokat, vagy tér be csak úgy a klubba.

A programot Európai Unió pályázaton nyert pénzből indították. Az elnyert 17 millió forintból 16 hónapon át tudják működtetni a hasznos kezdeményezést. A jövőben pedig további pályázati pénzekből szándékoznak fenntartani a műhelyt.

Az elmúlt néhány hónap bizonyította, hogy nagy az érdeklődés a program iránt, ugyanis már az első héten több



mint tíz fiatal csatlakozott. A foglalkozásokon készített alkotásokból a közeljövőben kiállítást nyitnak.

A drogambulancián működő klub egyébként

nyitott a szerekről leszokó és a hasznos időtöltést keresők előtt is. De a klubtagok is kaphatnak hasznos tanácsot vagy segítséget, ha szükségük van rá.

Kovács Barbara



FOTÓK: SÁNTA BALÁZS

Ruhák kedvezményes áron, liszt adomány

A Magyar Vöröskereszt III. kerületi Szervezetének szociális akcióján kedvezményes áron juthatnak ruhákhoz, liszt adományhoz a rászoruló **augusztus 12-én, 13-án és 14-én** 8-tól 17 óráig. Helyszín: **Ladik utca 2-6.**, a Celer Épületfenntartó és Szolgáltató Kft. területe. (Megközelíthető a 206-os, 86-os autóbusz *Bogdáni úti végállomásától*, gyalog körülbelül 200 méter, a *HÉV Filatori-gáti megállójától* mintegy 100 méter. Érdeklődni lehet a 388-8530-as telefonszámon.)

Rendelés változások a nyári szabadságok idején a Csobánka téri szakrendelőben

Sebészeti és röntgen osztály: augusztus 31-ig hétfőn, szerdán, pénteken: 8-tól 14 óráig. Kedden, csütörtökön 14-től 20 óráig.

Gyógytorna: augusztus 29-ig hétfőn, szerdán, pénteken: 8-tól 14 óráig. Kedden, csütörtökön 14-től 20 óráig.

Fül-orr-gégészet: dr. Nagy Zelma rendelése augusztus 10-től augusztus 27-ig szünetel.

Neurológia: dr. Csrepka Andrea rendelése augusztus 10-től augusztus 13-ig szünetel. Helyette dr. Szeles Ilona rendel augusztus 11-én, 13-án és 18-án.

Változik a támogatások, segélyek utalási ideje

Tisztelt Ügyfeleink!

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata többéves gyakorlata szerint a lakásfenntartási támogatást minden esetben tárgyhónap 10-ig utalja a közüzemi szolgáltató számlájára. Ugyancsak tárgyhónapban kerül utalásra az adósságcsökkentéshez, illetve gyógyszer-támogatáshoz megállapított rendszeres átmeneti segély.

A többször módosított pénzügyi és természetbeni szociális ellátások igénylésének és megállapításának, valamint folyósításának részletes szabályairól szóló 63/2006. (III.27.) Korm. rendelet 6. § (3) bekezdése szerint a *havi rendszeres szociális ellátásokat, a havi rendszerességgel adott lakásfenntartási támogatást, adósságcsökkentési támogatást és átmeneti segélyt utólag, minden hónap 5-éig kell folyósítani.*

Fentiek miatt, **2009. július 1. napjától** - a kormányrendelet előírásainak megfelelően - az érintett támogatásokat mindig utólag, a *tárgyhónapot követő 5-ig fogja az önkormányzat utalni.* A képviselő-testület 1/2009. (II.9.) rendelete értelmében tehát július hónapban a fenti támogatások nem kerülnek utalásra, a július hónapra járó támogatást **augusztus 5-éig** folyósítjuk az ügyfelek, illetve a szolgáltatók felé. A lakásfenntartási támogatás esetében így, a júliusi esedékességű számlán nem fog szerepelni az önkormányzati támogatás, melyről az érintett közüzemi szolgáltatókat írásban értesítettük.

Fenti változás nem jelenti a megállapított támogatások csökkenését, vagy elmaradását, kizárólag az utalás egy hónappal történő kitolódását.

Kérem szíves megértésüket és fentiek tudomásul vételét!

Bús Balázs
polgármester

Nem épít a főváros ideiglenes átkelőt a Dunán

Augusztus 21-én zárják le a Margit hidat

Hírösszefoglaló: túl drága volna és túl kevés autót tudna átengedni, ezért mégsem pótolja a főváros pontonhíddal az egy évig felújítás miatt lezárt Margit hidat - döntött július 20-án a főpolgármesteri kabinet. Igaz, idő sem lett volna engedélyeztetni az ideiglenes átkelőt, mert a Nemzeti Közlekedési Hatóság szerint az eljárás legalább három hónapot venne igénybe. Ehhez képest a főváros és a honvédség munkatársai csak a napokban tartottak első helyszíni szemlét.

A naponta közel 60 ezer autós által használt hidat augusztus 21-én zárják le a forgalom elől. Az egy évig folyó rekonstrukció alatt ideiglenes pályán közlekedik majd a 4-es, 6-os villamos. Kivéve az augusztus első húsz napjában életbe lépő vágányzárát. Ez alatt a Moszkva és a Blaha Lujza tér között javítják a síneket. A villamosokat buszok-

kal pótolják, a mozgáskorlátozottaknak pedig két vonaljeggyel igénybe vehető iránytaxikat helyez forgalomba a BKV.

A szinte biztos közlekedési káosz enyhítésére több mint negyven csomópontban áthangolják a jelzőlámpákat, vizsgálják újabb buszszavok és P+R parkolók kialakításának lehetőségét - tudtuk meg.



Fotók: ANTAL ISTVÁN

133 éve épült az átkelő

1872. augusztus 1-jén kezdték el építeni Pest-Buda második átke-
lőjét, a Margit hidat. A nemzetközi pályázat győztese, Ernest Gouin francia mérnök tervei szerint készültek a két folyóágra merőleges hídtestek, melyek 150 fokos szögben találkoznak a sziget csúcsánál. 1876 márciusában használták már az átkelőt az az évi magas vízállás miatt, noha hivatalosan csak április 30-án adták át. A szí-

geti szárnyhíd ekkor anyagi okokból még nem, csak 1900-ra épült meg.

A híd úttestje eredetileg fakockákból állt, 1921-re kapott kőburkolatot. A szigetre tartóknak hídvé-
mot kellett fizetniük a vámházaknál: 1900 körül hétköznapi 25, hétvégén 50 fillért. A hidat 1935-1937 között 2x2 sávra szélesítették ki, azóta jár közepén villamos.

A II. világháború vé-
gén felrobbantották, ezt

követően könnyebb szer-
kezettel épült újjá, 1948-
ban adták át a forgalom-
nak. Átfogó javításokat
utoljára 1978-ban végez-
tek rajta, azóta igen rossz
állapotba került.



Augusztus 1-jétől elszállíthatják a tilosban parkoló gépkocsikat

A járművek elszállításáról szóló, Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata Képviselő-testületének 21/2009. (VI.10.) rendelete (továbbiakban: Rendelet) alapján az Óbuda-Békásmegyer Közterület-felügyelet hatósági ellenőrzése során **2009. augusztus 1-jétől** elszállíthatja a közterületen szabálytalanul elhelyezett járműveket, a Rendelet 5. § (1) bekezdésében foglalt esetekben.

A Rendelet értelmében - figyelemmel a 410/2007. (XII.29.) Korm. Rendeletre - a Közterület-felügyelet hatáskörébe tartozó szabálysértések miatt megrendelt járműelszállítás esetében egyéb intézkedés (figyelmeztetés, bírság) is alkalmazható a szabálysértővel szemben. Az elszállított jármű a **Budapest III. kerület, Pók utca 1. szám** alatti tároló helyen vehető át a **nap 24 órájában**, amennyiben: a jármű üzemeltetője a jármű átvételére való jogosultságát igazolta, és • az intézkedés költségét megtérítette vagy a befizetés tényét számlával igazolta. • Az elszállított járművekkel kapcsolatban érdeklődni a **06-20-261-7313-as** telefonszámon lehet. (A rendeletet lapunk 2009. július 15-ei számának 24-25. oldalán közzétük.)

Sávlezárás

A budai Duna-parti főgyűjtőcsatorna részeként épülő mellékcsatorna kivitelezési munkálatai miatt, július 20-tól körülbelül négy héten át sávlezárára számíthatnak a Zsigmond tér irányából a Margit híd felé közlekedők.

Midibuszcseré

Kiírta a BKV midibuszok üzemeltetésére a tárgyalásos közbeszerzési eljárást július 15-én. A tenderen csak olyan cégek indulhatnak, melyek alacsony padlós, légkondicionáló berendezéssel ellátott, Euro 5-ös károsanyag-kibocsátású midibuszszal rendelkeznek. A BKV az elavult, gyakran meghibásodó Ikarus 405-ös midibuszokat akarja lecserélni.

Korszerű motorvonatok

Nyolc használt, Görögországból érkezett Desiro motorvonattal bővítette járműparkját a Máv-Start Zrt. Idén nyáron a balatoni vasúti forgalom kiszolgálását segítik a vonatok az északi parton, a szezon vége után pedig a **Buda-pest-Esztergom** vonalon állítják üzembe a járműveket. A motorvonatokat korábban a 2004-es athéni olimpiára szerezte be a görög vasúttársaság.

Két keréken Óbudán

Kerékpárút épül a Bécsi és a Vörösvári úton

László János, a klub elnöke az obuda.hu érdeklődésére elmondta: Óbuda-Békásmegyeren keresztül vezet az egyik legfontosabb európai kerékpár-turisztikai útvonal, az EuroVelo6, mely egy nagy nemzetközi hálózat része, egyes szakaszai azonban nem megfelelőek. Ilyen például a Duna-parti szakasz nem jól belátható S-kanyarja a Görzenál mögött, vagy a Fő téren át vezető macskaköves rész. Hasonlóan problémás a Római-part és környéke, ahol a gát évtizedek óta húzódó építésére hivatkozva halogatja a Fővárosi Önkormányzat a biztonságos, és főként kényelmes kerékpározási lehetőség kialakítását.

A Magyar Kerékpáros Klub vezetője szerint nem feltétlenül új kerékpárutak kialakítására van szükség - bár az egyébként igen forgalmas Árpád fejedelem útján ez javasolható volna, - hanem arra, hogy például a lakótelepi, egyirányú utcákat ellenirányban nyissák meg a biciklizők előtt. Tárolókra minden üzlet, bank vagy bevásárlóközpont környékén is szükség volna.

László János hozzátette: az MKK szerződésben dolgozik a fővárossal; „eddig nem sok eredménnyel, de reméljük, hogy a dolgok jó irányban haladnak majd.”

Kiemelte, a III. kerületi Önkormányzattal is tárgyaltak, felajánlották szakmai tapasztalataikat. Megemlítette, hogy Bús Balázs polgármes-

terrel már felvették a kapcsolatot, aki nagyon



FELVÉTELÜNK ILLUSZTRÁCIÓ

pozitívan állt hozzá a kérdéshez.

Mint emlékeztet, a Magyar Kerékpáros Klub is üdvözölte a III. kerületi Önkormányzat nemrégiben bejelentett kezdeményezését, mi-

szint 10 új kerékpár vásárlásával ösztönzik a hivatal alkalmazottait, hogy egészségesebben, sportosabban éljenek, közlekedjenek. Öt nő és öt férfi bicikli áll a dolgozók rendelkezésére, hogy ezzel járjanak munkába és ügyintézni, a kerékpárokat akár hétvégére is elvihetik. A beszerzés egyébként az Egészségolimpia című,

kétéves egészségnevelési program része.

A Fő téri Városházánál nemrégiben avattak 16 férőhelyes, biztonságos kerékpártárolót, a Nagyszombat utcában pedig külön kerékpársávot építtetett ki a kerület. 2010-re pedig uniós forrásból a Bécsi úton és a Vörösvári úton épülhet összesen 3 kilométernyi bicikliút.

Új megállók a 29-es busznak

Az augusztus 22-től meghosszabbodó 29-es autóbusz a Kolosy téren a Szentlélek tér irányában a 86-ossal, 109-essel és 206-ossal közösen áll meg.

A Kiscelli utcáig a négy járat érinti a megállóhelyeket, de az elforduló 29-es a Flórián tér sarkán is kap ebben az irányban egy megállót, úgy éri el a Szentlélek téri

végállomást. A Hűvösvölgy irányában a Szentlélek térről kikanyarodva az Árpád fejedelem útján haladva éri majd el a Kolosy teret, és a hotel előtt, a Tímár utcai és a Szépvölgyi úti HÉV-állomásoknál lesz megállója. A Kolosy téren a 29-esnek az autóbuszfordulónál szigetperont építenek ki, így nem áll be a régi felszállási helyre. **K. I.**

Drágultak a HÉV- és a környéki vonaljegyek

A BKV Zrt. július 15-től a HÉV és az agglomerációs autóbuszjáratok viteldíjait is emelte. Az 5 kilométeres teljes körű környéki vonaljegyek 125-ről 135 forintra drágultak, de a kerekítés szabályai miatt az 50 százalékos kedvezményű (például diákoknak) 65 forint maradt. Környékünkön a 218-as autóbuszon, a főváros közigazgatási határától a külső végállomásig lehet ilyen jeggyel utazni. A már megvásárolt környéki vonaljegyek korlátlan ideig felhasználhatók. Többször kerülnek a HÉV-jegyek is, a buszokéhoz hasonlóan az 5 kilométeres 135, a 10 kilométeres 210, míg a 15 kilométeres 265 forint. Így a HÉV-en Pomázra Budapest bérlet nélkül 300+210 forintot, Szentendrét 300+265 forintot fizetünk. **Kertész**



FOTÓK: ANTAL ISTVÁN

MEGÚJUL A HOMLOKZAT. A Pacsirtamező utca 61-63. szám alatti társasház az önkormányzat felújítási pályázatán nyert pénzből, a Valter-Bau Kft. mérnökiroda közreműködésével újítja fel az épület homlokzatát

Híd téstából

A téstából épített hidak versengése több évtizedes hagyományokkal rendelkezik, ilyen bajnokságot több európai és tengeren túli mérnökképző intézményben rendeznek. A világon legnagyobb hagyományúnak a kanadai Okanagan University Collage versenye számít, a világbajnokságnak tekinthető versengést idén márciusban 26. alkalommal rendezték.

Az elmúlt hét év a magyar diákok elsősorú sikerét hozta. Az óbudai székhelyű Budapesti Műszaki Főiskola Bánki Donát Gépész és Biztonságtechnikai Mér-

határainkon belüli és azon túli mérnökhallgatóinak részvételével rendezték az 5. Kárpát-medencei Hidépítő Versenyt, a RECCS 2009-et, a Népszínház utcában.

A versenyre hazai, valamint a szabadkai és a révkomáromi mérnökhallgatók összesen 13, szebbnél szebb hidat építettek. A RECCS 2009 színvonalát érzékelteti, hogy összesen 9 híd teherbírása haladta meg a világviszonylatban is kiemelkedő eredménynek számító 150 kilogrammot.

1. helyezett lett Márkos Szilárd Attila, a Bu-



női Karának diákjai 2003 és 2008 között hat-szor egymás után megnyerték a legnagyobb szakmai kihívást jelentő nehézsúlyú versenyt. Itt szigorú szabályok alapján maximum 1 kilogramm tömegű, 1 méter fesztávú hidakat lehet nevezni, melyeket középen terhelnek. Egy jó híd több mint 1000 alkatrész-ből áll, a részben számítógépes tervezés, a kísérletek és a megépítés több száz munkaórát igényelnek. Idén a győri Széchenyi István Egyetem csapata (Tóth Iván Aliz és Pozsonyi Norbert) diadalmaskodott.

A Budapesti Műszaki Főiskola Bánki Donát Gépész és Biztonságtechnikai Mérnöki Karának Gépszerkezettani és Biztonságtechnikai Inté-

dapesti Műszaki Főiskola gépészmérnök hallgatója 545,4 kilogrammos terheléssel, mely a világ eddigi 2. legjobb eredménye (a rekordot is ő tartja 560,3 kilogrammal).

2. helyezett Fekete Nándor és Pap Gergely szintén a Budapesti Műszaki Főiskola hallgatói (253,9 kilogramm.)

3. helyezést értek el Erdősi Roland és Kromplák Katalin Kitti, a Nyíregyházi Főiskola hallgatói (247,0 kilogramm.)

A Gyermelyi Tésztagyár különdíját a legjobb külföldiek, a Szabadkáról érkezett Liszák Zita és Pintér Ervin kapták. A legszebb hídért járó szépségdíjat Erdősi Roland, a Knorr-Bremse Kft. innovációs díját pedig Márkos Szilárd Attila vehette át.

Bemutató órák matekból és természetismeretből a Fodrosban

Falusi hangulat a tanteremben

Az Óbudai Pedagógiai Napokon két tantárgyból is otthont adott iskolánk a bemutató óráknak. Matematikából Tihanyi Tibor a 7. osztályosok, természetismeretből pedig Bozókiné Havas Katalin az 5. osztályosok együttműködésével tartott órát.



Az utóbbi időben a kompetencia alapú oktatás került középpontba. Az új típusú oktatás széles kelléktárát vonultatta fel mindkét óra. A tanulók mindegyike aktív résztvevője volt az óráknak, sőt az előkészületeknek is. Matematikából spontán önálló csoportok alakultak, melyek különböző, de egymáshoz kapcsolódó témájú projekteket dolgoztak ki. Bemutatójukat projektoros kivetítéssel, élő szó mellett követhette minden tanuló és a meghívott pedagógusok is. Az egyenletes mozgás megközelítését tantárgyakon átívelve hallhattuk.

A természetismeret óra valóságos előadás volt a nézők számára is. Mindig történt valami az órán. A változatos feladatokat szintén csoportokban oldották meg a gyerekek. A megoldásokhoz szükség volt tárgyi ismeretekre, logikára és fantáziára egyaránt. A háziállatok tartását és viselkedését drámapedagógiai eszközökkel maguk a tanulók mutatták be. Láthattunk lópatkolást, tehénfejést, bikaviadalt, tollfosztást, hallhattunk kakaskukorékolást, kutya-

ugatást és marhabögést is. Igazi falusi hangulat uralkodott a tanteremben. Az ilyen órák a gyerekeknek is felejthetetlen élményt nyújtanak.

Meg kell azonban említenünk a pedagógusok hatalmas munkáját, ami a feladatok összeállításához, az óra megtervezéséhez kellett. Sokszor háttérbe vonulva, karmesterként vagy szakértőként látták el szerepüket. A főszerepet a tanulók játszották.

Kárpátiné
Sajtós Ilona

Sikeres nyelvvizsgáztatás a BMF-en

Az Idegennyelvi Vizsgáztatói Központ 2002 óta folytat akkreditált nyelvvizsgáztatást az óbudai székhelyű Budapesti Műszaki Főiskolán (BMF).

Sorrendben először az ITK Origo, majd ezt követően a BME nyelvvizsgaközpontnak lett akkreditált vizsgahelye az intézmény. Később ez a kínálat két angliai központú, egynyelvű angol vizsgával bővült. 2003-tól Pitman, 2004 áprilisától pedig LCCI üzleti nyelvvizsgát tehetnek az érdeklődők, melyek az évek során egyre népszerűbbé váltak. A sikeres vizsgázók a magyar mellett nemzetközi bizonyítványt is kapnak, amit egy esetleges külföldi munkavállalásnál vagy külföldön folytatott tanulmányok esetén is jól lehet hasznosítani.



A vizsgázók a főiskola hallgatói mellett más, gazdasági képzést folytató intézmények hallgatói közül kerülnek ki. Ezt a vizsgahelyet választotta többek között neves sportolónk, Kovács (Kokó) István is.

Az elmúlt két évben a vizsgázók szép sikereket értek el. Holló Péter KGK-s hallgató 2008-ban részesült nemzetközi arany mi-

nősítésben a vizsgán nyújtott kimagasló eredményéért. Szabó Ildikó 2009-ben elért teljesítménye alapján érdemelt ki nemzetközi ezüstminősítést.

(A www.ivk.bmf.hu honlapon, a 453-0160-as telefonszámon, valamint a nyelvvizsga@rh.bmf.hu e-mailcímre írva kaphatnak bővebb felvilágosítást az érdeklődők.)

Óvodai állások

• **A Százszorszép Óvoda** Reménység és Téglá utcai telephelyeire felvételt hirdet 2 fő, félállású *takarítói munkakörre* délutáni munkakezdéssel (17-től 21 óráig). Bérezés a Kjt. szerint. *Jelentkezés személyesen az óvoda vezetőjénél augusztus 24-28.* Az álláshely betöltésének határideje: 2009. szeptember 1.

• **A Mókus Óvoda** egy fő részére hirdet *óvodapedagógusi* állást. *A munkavégzés helye:* Mókus Óvoda. *A jogviszony tartalma:* határozott idejű. *A foglalkozás jellege:* teljes munkaidős. *Elvárások:* felsőfokú végzettség; erkölcsi bizonyítvány; önéletrajz. A pályázat benyújtási határideje: **2009. augusztus 7.** *A pályázat benyújtásának módja:* postai úton, személyesen, vagy e-mailben. A tájékoztatást nyújtó neve: *Balog Ilona* óvodavezető. Telefonszáma: 250-4397. A pályázat elbírálásának határideje: 2009. augusztus 14.

• **A III. kerületi Önkormányzat Meseerdő Óvodája** az alábbi álláshirdetéseket teszi közzé.

* 1 fő 4 órás *kertész, karbantartó* munkakör betöltésére határozatlan időre, 2009. szeptember 1-jei kezdéssel. *Szükséges okmányok:* önéletrajz; erkölcsi bizonyítvány; iskolai végzettséget igazoló bizonyítvány; egészségügyi alkalmasság. A jelentkezés határideje: **2009. augusztus 10.** *(Bővebb információ az óvodavezetőtől, a 368-8026-os telefonszámon.)*

* 1 fő 8 órás *óvodapedagógus* munkakör betöltésére, határozatlan időre, 2009. szeptember 1-jei kezdéssel. *Szükséges okmányok:* önéletrajz; erkölcsi bizonyítvány; iskolai végzettséget igazoló bizonyítvány; egészségügyi alkalmasság. A jelentkezés határideje: **2009. augusztus 10.** *(Bővebb információ az óvodavezetőtől, a 368-8026-os telefonszámon.)*

DÍJMENTES SZÁMÍTÓGÉPES OKTATÁS. A DéliUtán, az idősek lelkesegély szolgálata 45 éven felülieknek ingyenes számítógépes oktatást tart szeptembertől. *(Jelentkezés a 06-30-377-9030-as számon.)*

Diafilmrajzoló pályázat

„Van nekem egy csodalámpám, gyerekek...” címmel, **Benedek Elek születésének 150. évfordulójára emlékező, diafilmrajzoló pályázatot hirdetnek a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár budai bibliotékái és a Diafilmgyártó Kft.**

A gyerekeket arra kéri, rajzoljanak 20x20

centiméteres „diakockákra”, melyeket felirattal is el látnak! A kockákat fűzzék össze, és **augusztus 30-ig** juttassák el egy budai Szabó Ervin könyvtárba! A mesék minimum 8, maximum 15 kockából kell hogy álljanak. A Magyar Népmese Napján, szeptember 30-án az elkészült művek kiállításával, a legjobbak díjazásával és vetítésével tisztelgnek majd a nagy mesemondó, Benedek Elek emléke előtt.

4 hét alatt angolul

Miért tanulna évekig?
Miért költene százazreket?
80 óra alatt stabil alapok,
magabiztos beszéd tudás.
www.playingenglish.com
(06-1) 322-1537

Rubik Ernő is tanít az óbudai „Szilícium-völgyben”

Jövőre nyit az Aquincum Technológiai Intézet

Hírösszefoglaló: elkészült az óbudai gázgyár egykori területén a Graphisoft Park abban a formájában, ahogy kitálalói eltervezték. Az Aquincum Technológiai Intézet (ATI) próbakurzusára jövő nyáron indulhat, a képzést neves amerikai egyetemeknek kínálják, mint a Yale, a Princetone vagy a Harvard. A külföldi hallgatókat olyan nagy nevű oktatók fogják tanítani, mint Rubik Ernő.

- Amit eredetileg meg akartunk valósítani, mára elkészült - fogalmazott *Bojár Gábor*, a park igazgatósági elnöke a terület helyszíni bejárásán, melyet annak apropójából szerveztek, hogy hamarosan megkezdődik a H-jelű épület-tömb felújítása. - A Graphisoft Park lényegében arról szól, miként nézzen ki egy olyan ingatlan-irodaegyüttes, melynek fő célja, hogy a legjobb tehetségeket odavonzza. Nem hagyományos ingatlanfejlesztésről van szó, nem arra törekedtünk, hogy a lehető legtöbb négyzetmétert, a legjobb áron bére adjunk. Ez a beruházás azáltal térül meg, hogy milyen emberek jönnek ide dolgozni - tette hozzá.

A Graphisoft tavasszal pályázati úton szerezte meg a gázgyári tomyok melletti, összesen 20 ezer négyzetméteres területet.

Vállalták, hogy egy felsőoktatási intézményt és kapcsolódó létesítményeket - kollégiumokat, inkubátorházakat, spin-off cégeknek helyt adó építményeket - hoznak létre a területen, megújítják és látogathatóvá teszik a műemlék épületeket, a Duna-partot pedig megnyitják a nagyközönség előtt.

Bojár Gábor ezzel kapcsolatban elmondta: előtűnik áll még a terület kármentesítése, meg kell szüntetnie a kerületi szabályozási tervnek, meg kell kötni a településrendezési szerződést, ezt követheti a műemléképületek rendbe hozása, melynek költsége mintegy 3 milliárd forint.

A parkban jelenleg 2 ezren dolgoznak (ebből a Graphisoft létszáma 200). A szoftverfejlesztő cégek mellett a bérlők fele már biotechnológiával foglalkozik, vegyészeti, gyógyszeripari kutatásokat végez, több, óriási laboratóriumban. Az egész terület jelenlegi értéke 130 millió euró körül van.

A parkban 2010-ben nyitja meg kapuit az Aquincum Technológiai Intézet, melynek képzéseit, tanfolyamait Bojár Gábor megfogalmazása szerint „a legjobb amerikai egyetemeknek akarják eladni, mint a Princeton, a Harvard vagy a Yale”. Arról

egyeznének meg velük, hogy a külföldi tanulmányok keretében Óbudára küldjék hallgatóikat, akik majd olyan cégeknek „nőnek fel”, mint a Microsoft vagy az Apple. A stúdiók a szoftvermérnök-képzésben szerzett tapasztalataik hasznosítását célozzák.

Az első nyári tanfolyam 2010-ben indulna, kéthetnapos próbatanfolyamként, a kurzusok véglegesítését az év végéig befejezik. Az első rendes szemeszter 2011-ben kezdődhetne. Megállapodást kötöttek a Műszaki Egyetemmel, hogy a legjobb hallgatókat onnan is fogadják, valamint a parkban működő cégek alkalmazottai is részt vehetnének posztgraduális képzéseken.

Olyan neves oktatókkal és kutatókkal működnek együtt, mint *Rubik Ernő*, *Lovász László* és *Barabási Albert László*. Újdonságnak számít, hogy az ATI oktatóinak a zöme nem az egyetemek világából, hanem az iparból érkezik. Az eredeti Szilícium-völgy úgy alakult ki, hogy ott működött a Stanford egyetem, és köré települt az ipar, hogy az intézmény diákjaira támaszkodni tudjon, az ATI-nél viszont ez fordítva lesz, nem vezetni akarja az ipart, hanem ki szolgáltatni.



FOTÓ: ANTAL ISTVÁN

Kajakkal, kenuval a Dunán



A Védőszárny Sportkör a vakáció hasznos eltöltését szolgáló, díjmentes kajak és kenu oktatást tart.

Előzetes bejelentkezés után, szombaton-

ként lehetőséget biztosítanak úszni tudó gyermekeknek a Duna megismerésére, vízitúrázó szinten a kajakozásra, a kenuzás elsajátítására.

A víziprogramokon minden fiatal köteles

mentőmellényt viselni, amit a sportkör ad részükre. A felkészüléseken rendszeresen megjelenőknél kisebb vízitúrákat szerveznek.

Felszerelés: fürdőruha, póló, papucs, sapka, en-

ni- és innivaló, az időjárásnak megfelelő öltözet.

(Előzetes jelentkezés és további információ a 240-2627-es telefonszámon az esti órákban. A program

helyszíne: Kossuth Lajos üdülőpart 19. A vízbázis megközelíthető a 34-es autóbusszal az Árpád híd pesti hídfőjétől a Szent János utcáig.)



Fotók: ANTAL ISTVÁN

Vízben is beindultunk!
Kedvezményes bón a Laborc utcai strandra
 Barátság Családi és Szabadidő Park
 1037 Budapest, Laborc u. 2.

A bón a karszalag megváltásakor váltható be, és egyszeri 10%-os kedvezményt biztosít - egy jegy, csomag, bérlet - megvásárlása esetén. Egy személy egy nap egy kedvezmény bón használhat fel. A bónok 2009. 08. 31-ig válthatók be.

A regisztráltak a szezon végén nyereményjátékban vesznek részt, melynek eredményéről e-mailben értesítjük.

Részletek: www.nonprofitobuda.hu • tel.: 06 1 388 8522
 e-mail: tothg@mad.hu • forródrót: 06 30 345 2004

A kedvezményt igénybevevő neve*:

.....

* a név megadása nélkül érvénytelen

A kedvezményt igénybevevő elektronikus levélcíme*:

.....

* a cím megadása nélkül a nyereményjátékban nem vehet részt

  **obudai sport**
 az obudai városi önkormányzat sportosztálya

 **OBUDA**
 BEINDÍTJUK OBUDÁT!

Kézműves foglalkozások

Minden hétfőn kézműves foglalkozást tartanak 16.30-tól 18 óráig a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár Békásmegyeri Könyvtárában.

Augusztus 24-én, 16.30 órától: vízvilág, bábkészítés Horváth Adrienn kézműves közreműködésével.

Augusztus 10-én, 16.30 órától: alkotó tinik, mozaikkép készítés. • Augusztus 17-én, 16.30 órától: mese, mese, mátká, diafilm a könyvtárban. •

Nyári nyitva tartás: hétfőn, szerdán, csütörtökön 13-tól 19 óráig; kedden, pénteken 10-től 14 óráig; szombaton ZÁRVA. (Cím: Füst Milán utca 26. A részvétel ingyenes.)

Népi játék

Igaz mese a vagyonról és a boldogságról: „A szegény ember gazdagsága” címmel láthatnak népi játékot a gyerekek augusz-

tus 10-én 17 órai kezdettel a Békásmegyeri Könyvtárban, a Szünidő programban. A Battyú Színház művészeinek előadása ingyenes. (Cím: Füst Milán utca 26.)

Rajzfilmes tábor

A Magyar Rajzfilm Kft. (Kerék utca 80.) várja a 6-17 éves fiatalokat rajzfilmes táborába augusztus 28-ig. A turnusonként (augusztus 10-től 14-ig; augusztus 24-től 28-ig) ötnapos táborban a résztvevők életre kelthetik kedvenc figurájukat, elkészíthetik első rajzfilmjüket, amit CD-en hazavihetnek. A programot stúdiólátogatás és filmvetítés színesíti. (További felvilágosítás a 250-1355-ös és a 250-0432-es telefonszámokon. www.magyarrajzfilm.hu/gyermekoktatas.html)



Alapította: Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata 1995-ben

ÓBUDAI SZIRÉNA

Aquapol akció a Dunán

Hajóvezetőket ellenőriztek



Fotó: ANTAL ISTVÁN

Az Aquapol az európai belvízi, tengeri hajózási útvonalakon és kikötőkben illetékes rendőri szervek, hajózási hatóságok együttműködése. A 2002-ben létrehozott, az Európai Unió által támogatott vízirendészeti hálózat a múlt évben már tizenhárom európai állam hatóságait foglalta magában, de a tagországok száma várhatóan tovább növekszik.

Az Aquapol soron következő nemzetközi ellenőrzési akcióját július

6-tól 12-ig tartotta a Dunán magyar területen lévő szakaszain is.

Az akcióhéten a Budapesti Rendőr-főkapitányság Dunai Vízirendészeti Rendőrkapitányság munkatársai megszokott feladataikon túl, az ittas vagy bódult állapotban való hajóvezetés megelőzését, kiszűrését tűzték ki célul. Fontos feladat volt a hajó- és külmotorlopások felderítése, július 10-én pedig az autópályán is ellenőrizték a közúton szállított vízi járműveket.

Konyhai eszközöket dobált ki az ablakon

Pszichiátriai beteget fékeztek meg

Kommandósok segítségével fékeztek meg egy pszichiátriai beteget Óbudán, az Apát utcában.

A dühöngő férfi késeket, rezsót, kávéfőzőt és más konyhai eszközöket dobált ki az ablakon. A terrorelhárítók tárgyalnak vele,

majd benyomultak a lakásba. A középkorú emberhez a szomszédok a késő esti órákban hívták ki az ügyeletes orvost, aki azonban az eltorlaszolt ajtótól nem tudott bemenni a lakásba. Ezt követően rendőrök, tűzoltók és mentősök érkeztek a házhoz, de be-

jutni ők sem tudtak, ezért hívták a terrorelhárító egységet. Hajnali fél kettő körül sikerült kórházba szállítani a valószínűleg pszichiátriai kezelés alatt álló beteget. Személyi sérülés nem történt, néhány gépkocsiban azonban anyagi kár keletkezett.

Éjszakai karambol a Pacsirtamező utcában



Rablás a Nánási úton

Az ismeretlen elkövetők június 19-én 15 óra körül bementek egy Nánási úti üzlet-helyiségbe, az ott dolgozó alkalmazottat - feltehetően fegyverrel - megfenyegették, majd a bevétel átadását követelték. Miután a követelésnek eleget tett, a két férfi elmenekült a helyszínről.



Az egyik gyanúsított körülbelül 50 éves, 170 centiméter magas férfi. A bűncselekmény elkövetésekor sötét nadrágot, világos árnyalatú pólót és fekete baseballsapkát viselt, kezén fehér cérnakesztyű volt.

Társa szintén 50 év körüli, 180-185 centiméter magas, őszes-szőke, göndör hajú férfi. A bűncselekmény elkövetésekor sötétzöld hosszú ujjú inget, sötétbarna nadrágot viselt.

A Budapesti Rendőr-főkapitányság Bűnügyi Főosztályának Rablási Osztálya kéri, aki **grafikán** látható férfit felismeri, jelenlegi tartózkodási helyével, vagy a bűncselekménnyel kapcsolatban érdemleges információval rendelkezik, hívja a 443-5000/31-876-os telefonszámot, illetve névtelensége megőrzése mellett tegyen bejelentést az ingyenes 06-80-555-111-es „Telefontanú” zöld számán, a 107-es vagy a 112-es központi segélyhívó telefonszámok valamelyikén.

Egy Suzuki és egy 960-as jelzésű éjszakai BKV busz ütközött össze július 18-án a Pacsirtamező utca-Lajos utca kereszteződésében. A személygépkocsiban két személy beszorult, a tűz-

oltók hidraulikus feszítővágó segítségével szabadították ki őket. A buszon utazók nem sérültek meg. A jelzőlámpa sárgán villogott a balesetkor. A mentés idejére a kereszteződést lezárták.

Fegyveres rablás az italboltban

Fegyverrel raboltak ki július 18-án 18 óra körül Bel-ső-Óbudán, a Kerék utcában egy italboltot. A tettes elmenekült a pénzzel.

Egy álarcot és kapucnis felsőt viselő férfi lépett be az üzletbe, ahol az alkalmazottat fegyverrel arra kényszerítette, hogy adja át a bevételt. Miután az italboltban dolgozó eleget tett a felszólításnak, a bűnelkövető a pénzzel ismeretlen helyre távozott. A bűncselekmény során lövés nem dördült el, személyi sérülés nem történt.

A III. kerületi Rendőrkapitányság központi telefonszáma: 430-4700. Az ügyeletet a 430-4712-ön hívhatják, itt tehetik meg bejelentéseiket.

A nyári szünidőben sok a gyalogos, gördeszkás, kerékpáros fiatal az utcán. A vakáció ideje a közlekedés szempontjából is veszélyeket rejt, mivel a gyermekek életkoruknál fogva meggon-
dolatlanabbak, olykor kiszámíthatatlan a viselkedésük.

A tapasztalat azt mutatja, túlságosan bíz-
nak a közlekedés felnőtt résztvevőiben, az autőve-
zetők, a buszsofőrök ta-
pasztalatában. Azonban olyan váratlan helyzetek is előfordulhatnak, me-
lyeket még a közlekedés-
ben jártasabbak sem tud-
nak megoldani. Fontos,
hogy a gyermekek ismer-
jék, tartsák be az alapvető
közlekedési szabályokat.
Mi is legyünk óvatosab-

Óvjuk a gyermekeket!

Balesetmegelőzési tanácsok



Emberi mulasztások

Budapesten a 2009. év első felében, az elsődleges adatok alapján 14 év alatti gyermekek összesen 33-an okoztak balesetet, míg 2008. ezen időszakában 45-en. A 33 balesetből 7-et kerékpárral közlekedve, míg 26-ot gyalogosan, illetve az előző évben 5 esetben kerékpárral, 38 esetben gyalogosan és 2 esetben segédmotor-kerékpárral közlekedve okoztak balesetet.

Az előző évekhez képest ugyan csökkent a gyermekek által okozott balesetek száma, ugyanakkor nem lehetünk elégedettek, mert az adatok azt is mutatják, hogy közúti közlekedési balesetek döntő többségét emberi mulasztások okozták, melyek fegyelmezettebb magatartással elkerülhetők és megelőzhetők.

Balesetmentes nyári időtöltést kívánunk!

BRFK
Kommunikációs
Osztály



Fotók: ANTAL ISTVÁN

bak, vezessünk lassabban azokon a helyeken, ahol sok fiatal tartózkodik!

„Látszani” kell az úton!

Sajnálatos, hogy sok gyerek járműben sérül meg. A gépkocsi utasait a gyárilag beszerelt biztonsági öv, valamint a gyermekek védelmét a méreteikhez igazodó ülésfajták szolgálják. Kérjük, használják a passzív biztonsági eszközöket. Mutassunk jó példát!

Nem hagyható figyelmen kívül, hogy a kijelölt gyalogos átkelőhelyeken bekövetkezett balesetek jelentős hányadában a gyalogosok hirtelen lelépése okozta a balesetet. A jármű

vezetőjének úgy kell közlekednie, hogy időben észre tudja venni a gyalogost, a gyalogosnak pedig „látszania” kell. Ne felejtjük

el, hogy 6 éven aluli gyermeket közúton felügyelet nélkül hagyni tilos!

A kerékpárosoknak javasoljuk, hogy ellenöriz-

zék a bicikli műszaki állapotát, felszerelését, a kötelező világító eszközökön kívül használjanak fényvisszaverő anyagokat. Korlátozott látási viszonyok között, lakott területen kívüli úton a fényvisszaverő mellény használata a kerékpárosoknak és gyalogosoknak egyaránt kötelező. Ne hallgassanak zenét útközben, mert elvonja a figyelmüket a forgalomról. 12 éven aluli gyermek főútvonalon nem kerékpározhat!

Óbudai bandita vezeti a bankrablók toplistáját

A Budapesti Rendőr-főkapitányság toplistát állított össze azokról a bankrablókról, akik az elmúlt hónapokban követték el bűncselekményüket. A tizenegy elkövetőt felsoroló összesítés élén a Flórián téri pénzfőnök túszejtő bűnözője áll. Öt február óta keresi a hatóság.



Fesztiválnapok sztárözönnel

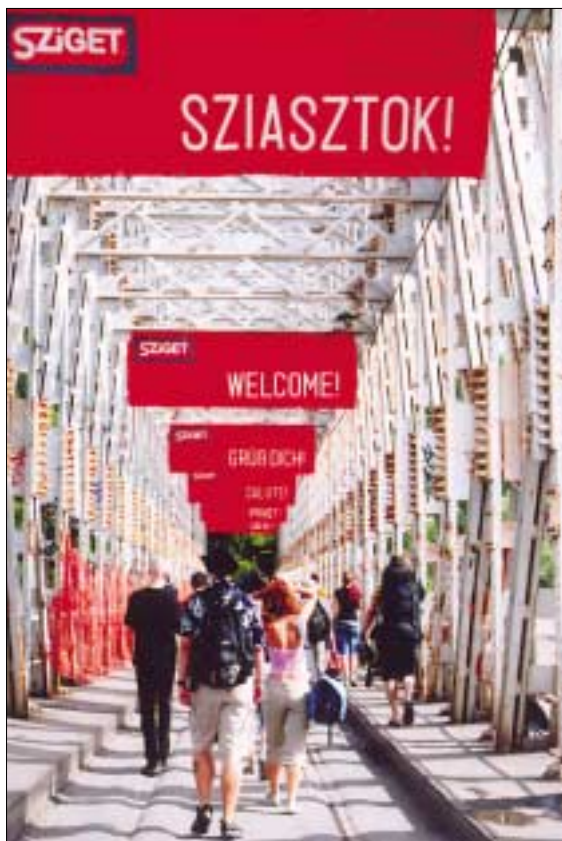
Sziget 2009: minden, mi fülnek, szemnek ingere

Megújult és a már megszokott programhelyszínek változtatás kavalkádjával várják immár tizenhetedik alkalommal a látogatókat a Sziget Fesztiválon, augusztus 12-től 17-ig a Hajógyári-szigeten. Lesz mínusz egyedik nap augusztus 10-én Tankcsapda koncerttel, nulladik nap augusztus 11-én tízórás koncertfolyammal, nemzetközi sztárok és a hazai zenei élet kiválóságai lépnek fel, szenzációs utcaszínház láthat a közönség, és minden mást, ami fülnek, szemnek ingere.

A mínusz egyedik napon a 20 éves Tankcsapda születésnap buliját tartja augusztus 10-én. Míg tavaly a Sziget a magyar dal ügyének is helyt adott a fesztivált felvezető napon (a Magyar Dal Napja más formában és helyszíneken ez évben is tovább él), idén az antirasszizmus jegyében zajlik majd a nulladik nap augusztus 11-én. A tízórás koncerten a hazai rockélet dicső múltjának és ígéretes jelenének képviselői adják majd egymásnak a színpadot, nemzetközi sztárfellépőkkel fűszerezve.

Külföldi sztárok

Az öt nap alatt huszonöt külföldi sztár lép majd fel a nagyszínpadon. Los Angelesből az *Offspring*, Glasgowból a *Snow Patrol*, Düsseldorfból a *Die Toten Hosen* és a világ számos pontjáról érkeznek a na-



gyobbnál-nagyobb nevek a rendezvényre.

A Sziget első napjának (augusztus 12-e) sztár fellépője a fiatal popénekesnő, *Lily Allen*. Őt előzi meg aznap a U2-t világszerte turnéján kísérő, észak-ír zenekar, a *Snow Patrol*. Előttük melegíti be a spanyol *Ska P*, akiket a *Nouvelle Vague* vezet fel. Csütörtök a második fesztiválnap (augusztus 13-a), amikor az esti sztár a *Fatboy Slim* lesz, előttük a több tucat platina- és aranylemezt megjelentető, kultikus düsseldorfi punk zenekar, a *Die Toten*

Hosen lép fel, míg őket a *The Ting Tings* vezeti fel, korábban a balkáni r'n'b királynője, *Miss Platnum* lép a nagyszínpadra. Augusztus 14-én a szerte a világban óriási sikerrel szereplő, *The Prodigy* lesz a fő banda. Előttük a szintén elektronikus zenét játszó *Pendulum*, a *Primal Scream* és a *Haydamaky* zenél ezen a napon. Szombaton (augusztus 15-e) a *Placebo* az esti sztár, illetve a világ egyik legnépszerűbb alter rock zenekara, a többszörös brit zenei díjas *Manic Street Preachers*. Aznap a *Klaxons*,

előttük az *Editorst*, és szintén az Egyesült Királyságból érkező *The Subwayst* hallhatják. Augusztus 16-án újra együtt lesz a *Faith No More*, ők lesznek a porond sztárjai a Sziget nagyszínpadán. Minden idők egyik legsikeresebb punk zenekara is fellép, a kaliforniai *The Offspring*. A Nagy-britanniai, *Maximo Park*, a *Danko Jones* és a finn *Disco Ensemble* is hurok közé csap.

Féláron a szigetre

A felsőoktatásban tanuló hallgatók olyan csoportos (ottalvós, illetve hazamenős) bérleteket vásárolhatnak, melynél a kedvezmény a csoport létszámától függ, a maximum ötven százalékos árcsökkenést 46 fős csoporttal lehet elérni. A kedvezmény részletei: www.sziget.meex.hu.

A szervezők szándéka szerint ezzel újra erősödhet a fesztivál „diák-sziget” jellege, annak dacára, hogy a jegyárakat kénytelenek emelni. Figyelembe véve az átalakuló szokásokat, hogy a fiatalok késő este, 23 óra után indulnak el szórakozni, a napijegyek terén is kedvezményt vezetnek be a szervezők. Ennek értelmében 23 óra után féláron jöhetnek a látogatók és élvezhetik a Sziget adta hajnalig tartó buliforgatagot.

VIP kemping

Újdonság nemcsak a programhelyszínek, a szolgáltatások közt is lesz. Így például a nemzetközi fesztiválpordon már VIP kemping is várja a látogatókat. Ennek lényege, hogy a szervezők kialakítanak egy olyan helyet, ahol koncentráltan lehet igénybe venni számos szolgáltatást. Az őrzött területen ABC, vendéglátás, internet-elérés, információ, mosoda, csomag- és értékmegőrző nyújt kényelmet.

Szabadtéri színpadok

Sok változást találhatnak az idei szigetlakók. Több helyszín műfajában azonos programkínálatot vonultatott fel, így a Wan2, az A38, illetve az mr2 Petőfi színpadának műfaji kínálata korábban lefedte egymást. A túlkínálatot oldják fel azzal, hogy a Wan2 nagyszínpada magába fogadja az A38 színpad programjait, az mr2 Petőfi színpad viszont egy magyar nagyszínpaddá alakul, új helyszínen, ahol hazai sztárok sora lép fel. Ezzel párhuzamosan átalakul mostantól a nagyszínpad, ahol már csak külföldi sztárok adnak koncertet. Így három szabadtéri nagyszínpadot számlál a sziget: egy a nemzetközi előadóké, egy a világzenei művészeké és mostantól egy a hazai zenészeké.

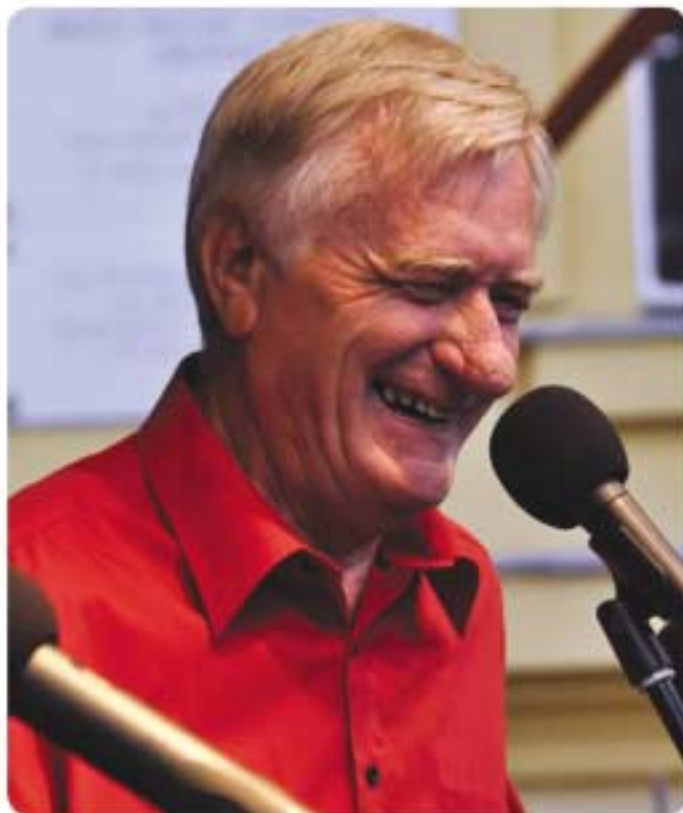
Összeállította:
Mezei Péter



Fotók: ANTAL ISTVÁN

OBUDAI NYÁR 2009

Esőben is dixie



Az itthon és külföldön egyaránt elismert Benkó Dixieland Band alapító tagjait ezer szál köti Óbudához – tudtuk meg Benkó Sándortól, a zenekar vezetőjétől, a Fő téri koncert előtti beszélgetésen.

– Nagy Jenő évekig élt Óbudán, és az Árpád Gimnáziumban érettségizett, én pedig a Bláthy Ottó technikumba jártam annak idején. Így nem meglepő, hogy évekig a San Marco utcai, akkor még ifjúsági házban működött a klubunk is. A hatvanas években pedig a Filharmónia szervezésében rendszeresen játszottunk a Zichy-kastély udvarán. Nem szabad megfeledkezni arról sem, hogy az Óbudai Kulturális Központ Békásmegyeri Községi Házában is évek óta adunk karácsonyi koncerteket. Ezért volt nagy öröm számunkra, hogy Bús Balázs polgármester úrral egy hosszú távú együttműködésben állapodtunk meg. Több okból is szívesen lépünk fel a kerületben: egyrészt itthon érezzük magunkat, másrészt jó olyan helyen játszani, ahol a kultúra fontos dolog, harmadrészt, és nem utolsósorban a közönség szeretete is ide vonz minket.

Több évtizede általában 150 koncertünk van itthon, és 100 külföldön. Jó látni, hogy egyre több karakteres fesztivál, rendezvény van Magyarországon, s mindenhol tömegek előtt játszhatunk. Egyre bátrabban vállalkozunk a nagy sportaréna mellett is fellépésekre, mert a közönség szereti a zenénket. A Zeneakadémia, a MŰPA a Sport Aréna és a Kongresszusi Központ – némelyik évente kétszer is – teltházzal vár minket, és ez a legbiztosabb jele annak, hogy a

dixieland népszerűsége töretlen. Persze nem csak akkor érezzük jól magunkat, ha többezres tömeg előtt játszhatunk, hanem például ma is, amikor a szemerkélő eső ellenére is ilyen sokan itt vannak, hogy meghallgassanak minket. Ez hihetetlen motiváció egy előadó számára.

– Számíthat valamilyen meglepetésre a mai felkes közönség, ami, ami csak neki szól?

– Most ide a Fő tere két „csemegével” is készültünk. Az egyik maga Micheller Myrtill énekesnőnk, aki szerintem az ország egyik legjobb hangja. A **Fly Me To The Moon**-t énekli, ami egy csodás standard, Szalóki Béla pedig a **La Vie En Rose**-zal lepi meg a közönséget. Én is gondolkodtam egy lírai dalon, de most az **Ének az esőben** aktuálisabb lenne, ám azt nem tartjuk műsoron. Ezek olyan fontos apróságok, gesztusok, amikről nem szabad elfeledkezni, különösen akkor, ha olyan szerető közönség elé lép az ember, mint mi itt Óbudán.

– Mikor látunk legközelebb titeket?

– Mondhatnám azt is, hogy nincs karácsony Békás nélkül, tehát decemberben biztosan. Viszont most éppen azon dolgozunk a polgármester úrral, hogy újra szorosabbra fonjuk a szálakat a zenekar és a kerület között. Én nagyon szeretném itt megalapítani a Benkó Múzeumot, aminek a neve Közép-Európai Könnyűzenei és Jazz Múzeum lenne. Folynak a tárgyalások, s ha minden a terveink szerint halad, akkor újra otthon lennénk Óbudán, ahol a nehéz idők ellenére is sokat áldoznak a kultúrára.

Sokan, sokszor temettek műfajokat, s bár az új trendek napról napra színesítik a kínálat palettáját, a dixieland akkor is kedvenc marad. Bizonyosság erre, hogy még szemerkélő esőben is zsúfolásig megtelt a Fő tér lelkes rajongókkal. És a minden korosztályt felvonultató közönség mi mást is kaphatott volna, mint egy remek koncertet és sok-sok ráadást?

V. M.



WWW.OBUDAINYAR.HU

„A hangunkkal ölünk”

A fővárosban élőben az Óbudai Nyár közönsége találkozhatott először az új zenekarral, a Boldi és a Keresztapákkal, a Fő téri koncertek sorában.

– Miként született az új formáció?

– Egy olyan átmeneti korszakban hoztam létre a Boldi és a Keresztapákat, amikor még a Cotton Club Singers-ben énekeltem, de már meg volt az utódom is. Ott az utolsó pár hónap már inkább munka volt, mint alkotólényomat. Sok változást hozott az elmúlt időszak az életemben, Szegedre szerződtem, s ennek okán még gyakrabban hallgattam operákat, s ez nemcsak szereptanulás volt, hanem ihlet is a Boldi és Keresztapák létrehozásához. Gyakorlatilag egy hónap alatt meghangszerelte Kuzbelt Péter a koncertanyag felét. Innen már felpörögtek az események. Egy pénteki napon próbáltunk először és másnap, a stúdióban már feljátszottuk az összes dalt.

– Mitől hatottak ezek a dalok ennyire intenzíven és inspirálóan?

– A frissességükkel, és hogy előttünk más még nem tűzte műsorra ezeket a dalokat ebben a stílusban. A szving mindig is szerelemnek számított az életemben. Ám a



Keresztapák egy olyan formáció, stílus, ami afféle felnőtt játék, öröme. Itt nem dolgozik bennünk a munka kényszere, mert nem ez a megélhetési forrás egyikünknek sem.

– Ha már műfajokról beszélünk, miként határozná meg a Keresztapák zenei stílusát?

– Nápolyi szving, de talán a legtalálhatóbb az egy szelet New York-i nápolyi. Főként olaszul csendülnek fel a dalok, és ez ad egy sodró, mediterrán temperamentumot. A nevünk is azt sugallja, hogy bár van szólósta, a többiek is mind mesterei a hangszerüknek, s ezáltal fontos szereppel bírnak. Ahogy jelen esetben maga a helyszín is. A nagyszüleim és a rokonság révén gyermekkorom óta hazajárok a kerületbe, ezért mindig öröm számomra, ha itt léphetek fel.

A plasztika nyelvén

Július végéig láthatták a képzőművészet kedvelői Pálffy Gusztáv szobrászművész kiállítását a San Marco Galériában.

A művek több korszakát is felölelték a művész negyvenéves munkásságának. A falakon a kezdeti időszak expresszív munkáinak fotói kaptak helyet, mintegy körülölelve a posztamenseken lévő környezetléhető kisplasztikáit, szobrait, amelyek már egy tapasztalt, érett művész alkotásai.

A letisztult formákban testet öltött a környezetéért, a közösségért felelősséget vállaló ember aggodása, útmutatása nem nélkülözve a humort, a finom iróniát sem.



S hogy ez a közönség számára is maradandó élmény volt, azt bizonyította a zsúfolt nézőtér, és a lelkes taps, amivel a Hot Jazz Band és a Keresztapák koncertjét fogadták. A művészek ezúttal is tartogattak külön csomagot is a látogatóknak, amikor a Hot Jazz Band műsorának végén színpadra hívták a Cotton Club Singers tagjait, akik igazi békebeli egyveleggel készültek a közös fellépésre. Így ezen az estén három fantasztikus formáció lépett a színpadra, s ráadásul felhők helyett csillagok töltötték meg az eget és a színpadot is.

ÓBUDAI NYÁR 2009

Az Óbudai Kamarakórus koncertje

augusztus 29. szombat 20 óra
Óbudai Szent Péter és Pál Templom
 (Budapest, III. Lajos utca 168.)

Purcell: Funeral Sentences

Handel: Semele (részletek)

Vivaldi: Juditha triumphans (részletek)

Vivaldi: Introduzione e Gloria (részletek)

Monteverdi: Laudate Dominum

Monteverdi: Vago augelletto

Carissimi: Jonas

Közreműködnek:

Király Judit szoprán

Honinger László tenor

Király Miklós continuo

A Budapesti Vonósok tagjai

Vezényel: Erdős Ákos

Belépőjegy: 1.500,-Ft



Egyenes út a hangok erdejében



Erdős Ákos életét a nap minden órájában átszövi a zene. Azon szerencsések közé tartozik, akiknél megegyezik a munka és a kedvtelés, így azzal töltheti mindennapjait, amit igazán szeret.

Bár sosem élt a kerületben, már diákként is, és később hivatása révén is ezer szállal kötődik Óbudához. Ma is tanít az Óbuda Gimnáziumban, és 25 éve halmoz sikerre az általa alapított és vezetett kamarakórus.

Hálával gondol szüleinek, akik már egészen fiatalon zongorázni taníttatták, hangver-

senyekre, operába vitték, kinyitva előtte ezzel a zene birodalmának kapuit. A pályaválasztáshoz a döntést csak megerősítette benne az a nyár, amikor másodikos diákként Bánhidi Frigyes tanár úr magával vitte őt a Sóstói zenei táborba. Későbbi tanulmányai során hasonlóan meghatározó szerepe volt az életére Párkai Istvánnak, akitől vezényelni tanult, és Kerényi Miklós Györgynek, akitől hangképzést és éneklést tanult. Úgy tartja, az igazán felkészült kórusvezető, nem kér olyasmit, amit ne tudna maga is végrehajtani.

Már főiskolásként kórust alapított, Óbudai Dalos Társaság néven, majd ennek megszűntével a gimnáziumi vegyes kórusokkal aratott elismerést, míg 1986-ban felnőtt pedagógus énekkar megszervezésével bízták meg, így jött létre az Óbudai Kamarakórus. Napközben a tanításra fordítja ma is minden idejét. Tanít az Óbuda Gimnáziumban, az ELTE zenei tanszékének adjunktusa, s bár élvezi a tanítást, valójában háttországnak tekinti a kórusmunkához.

Az élet igazi ajándékának érzi azt a pillanatot, amikor rádöbben arra, hogy ezt a pályát választja, amikor megtalálta önmagát, a helyét a világban. A sikernél is fontosabbnak érzi, hogy ami a színpadon történik, az hatással legyen a közönségre. Igyekszik is

a hallgatóiban tudatosítani, hogy a karnagy feladata a szerző elképzeléseit sugározni a kórus felé, hogy ők ezt továbbadhassák a hallgatóságnak.

Névjegy

Erdős Ákos

1959. január 31-én született Budapesten. 1966 I. Kerületi Állami Zeneiskola. 1977 Érettségi a Martos Flóra Gimnáziumban. 1982 Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola – középiskolai énektanár és karvezető egyetemi diploma. 1982-1988 hangképzés-elmélet és magánének Kerényi Miklós Györgynél. 1981-től tanított az Árpád, majd a Körösi Csoma Sándor Gimnáziumban. 1986-ban megalapította az Óbudai Kamarakórust. 1993-tól tanít az Óbuda Gimnáziumban, 1997-től az ELTE Zenei Tanszékének oktatója. 1989 óta rendszeres fellépés a Lassus Énekegyüttesben és magánénekesként. 1998 óta az ELTE TFK Pro Musica Hungarica vegyeskarának vezetője. Számtalan hazai és külföldi díj fémjelzi karnagy munkáját és a kórus sikerét.

WWW.OBUDAINYAR.HU

Budapest Ragtime Band koncert



Óbudai Társaskör

1033 Budapest, Kiskorona utca 7.

Telefon: 250-0288.

Honlap: www.obudaitarsaskor.hu

augusztus 5. szerda 20 óra

MUZIKA A KERTBEN

Az Óbudai Társaskör kertjében, rossz idő esetén a nagyteremben

belépőjegy: 2.000 Ft

Támogatók: Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata, Előadóművészi Jogvédő Iroda, Budapest Főváros Községpártja – Gazdasági Bizottság

Symbol Art Galéria

1036 Budapest, Bécsi út 56.

**Janiga József festőművész
(Nagymegyer)
kiállításának megnyitója**



augusztus 4. kedd 18 óra

A kiállítást megnyitja: Pogány Gábor művészettörténész, Huncik Péter író, Horváth Sebestyén Sándor színművész. A kiállítás megtekinthető: 2009. augusztus 23-ig minden nap 12-19 óráig.

Játszóterek programjai

Kerek utca

Kirándulás a NOÉ állatmenhelyre: augusztus 7-én (péntek) 9.00 órától.

Husztli út

Kártya és társas: augusztus 7-én (péntek) 16.00 órától. Babazene: augusztus 10-én (hétfő) 11.00 órától.

Lajos utca

Társas klub: augusztus 7-én (péntek) 16.00 órától. Augusztus 10-16 között játszóterünk zárva tart.

Zemplén utca

Kézműves foglalkozás: csütörtökönként 16.00 órától. Baba-mama klub: augusztus 12-én (szerda) 10.00 órától. Augusztus 3-9 között játszóterünk zárva tart.

Gyűrű utca

Kézműves foglalkozás: szerdánként 16.00 órától.

Silvanus sétány

Kézműves foglalkozás: péntekenként 16.00 órától.

Solymár utca

Kézműves foglalkozás: augusztus 11-én (kedd) 16.30 órától.



Relikviák Óbuda múltjáról

Az Óbudai Múzeum Közalapítvány Kuratóriuma keres és köszönettel fogad Óbuda múltjával kapcsolatos minden szellemi, írásos, vagy tárgyi anyagot. Az újjáalakult és újjáépített Óbudai Múzeumban mód nyílik a beküldött és igényes relikviák bemutatására, felhasználására, Óbuda múltjának minél szélesebb körű megismertetése érdekében. A beküldött anyagokat a kuratórium előre is köszöni, és anyagilag is támogathatja. (Cím: 1033 Bp., Fő tér 1.)

Emlékkiállítás

A tragikus hirtelenséggel 2005-ben elhunyt Timár Ferenc (1964-2005) festőművész emlékére nyílt tárlat a Budapest Galéria Kiállítóházában. (Megtekinthető augusztus 9-ig, hétfő kivételével minden nap 10-től 18 óráig a Lajos utca 158. szám alatt)

Képek a Symbolban

Janiga József festőművész képeiből nyílt meg kiállítást Pogány Gábor művészettörténész, Huncik Péter író és Horváth Sebestyén Sándor színművész augusztus 4-én 18 órakor a Symbol Art Galériában. Támogató: Töreki Művésztelep. (Megtekinthető: augusztus 23-ig, mindennap 12-től 19 óráig, a Bécsi út 56. szám alatt.)

Szavak szépségversenye

Kazinczy Ferenc személye, életútja egyet jelent a nyelvújítással. Születésének 250. évfordulója jó alkalom arra, hogy a Magyar Nyelv Éve 2009 programsorozat részeként a Balassi Intézet országos szavazást indítson, „Hagyj egy szót magad után!” címmel annak kiderítésére: vajon a ma embere melyik magyar szót szeretné megőrizni a következő 250 évre? Szavazni a www.szoszavazo.hu honlapon lehet.

Római kori lelet Óbudán

Villagazdaság nyomaira bukkantak

Egy, a Kr. u. II. század végére, a Kr. u. III. század elejére keltezhető római kőépület falai, kerámiaedények, használati tárgyak töredékei kerültek a felszínre. Mivel az épület az aquincumi polgárváros és a katonai település között fekszik, nagy valószínűséggel egy villagazdasághoz tartozhatott.

Lassányi Gábor ásatásvezető érdekes ségként megemlítette, hogy a leletek között volt egy római kori finomkerámia (terra sigillata) töredéke, melyen egy harcos ábrázolása látható. A kerámiát a Kr. u. III. évszázad első felében, a mai Németország nyugati részében gyártották.

A háztól alig 300 méternyire délre egy szintén római kori temető 21 sírja került elő. A sírok egy kivétellel szórt hamvas temetkezések voltak, azaz egy központi égetőhelyen elhamvasztott holttestek maradványait helyezték a földbe, egy halottat



pedig fakoporsóban temettek el.

Az ásatásvezető elmondta, voltak helyek, ahol szokás volt egyéni halotti máglyát emelni. Aquincum közelében azonban központi égetőhelyek működtek, ahol elhamvasztották az elhunytakat, a sírhoz csupán a hamvakat vitték.

A hamvak mellett kerámiaedényeket, elsősorban italok tárolására szolgáló korsókat és po-

harakat találtak, de előkerültek bronz pénzérmék is. A feltárás során két négyszögletes sírmenték alapfalai is előbukkantak. A sírok a Kr. u. II-III. századból származnak, feltehetőleg az aquincumi katonaváros egykori lakóit temették el itt.

Lassányi Gábor kitért arra, hogy a feltárt emlékek Aquincum legprosperálóbb időszakából származnak, amikor a

település Alsó-Pannónia tartomány székhelye volt. A mai Flórián térenél lévő légiós táborban több mint négyezer katonai állomásozott ekkor, az azt körülvevő katonavárosban és a közeli, falal körülvett polgárvárosban pedig a veterán katonák, kézművesek és kereskedők éltek. A városok környékén, a budai hegyek oldalában számos villagazdaság és kisebb-nagyobb falu állt.

Angliai lánykórus és gitáregyesület koncertje



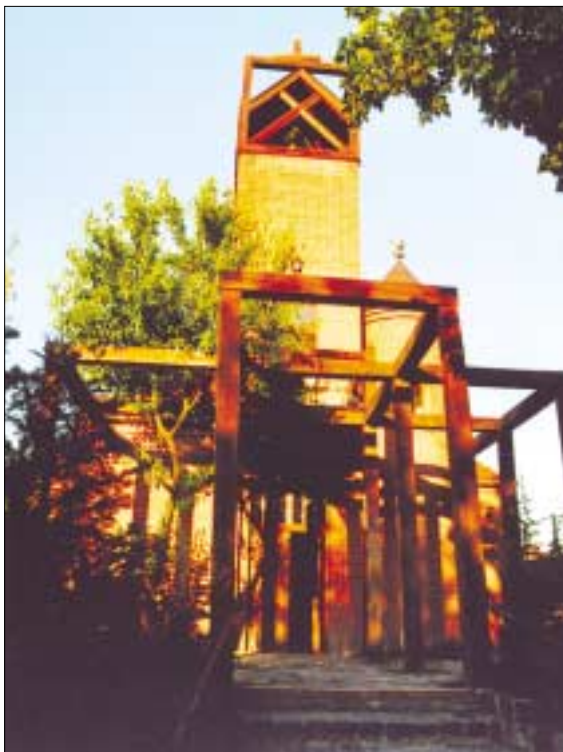
ASHFORD GUITER ENSEMBLE. A Kenti Zeneiskola együttese rendszeresen koncertezik országon belül és külföldön. Sikeres koncert turnén voltak Németországban, Svájcban, Spanyolországban és Olaszországban. Több díjat nyertek a Fialat Zenészek Nemzeti Fesztiválján, és kétszer is meghívást kaptak fellépésre a Royal Albert Hallba. Repertoárjuk népszerű és izgalmas zenék széles választéka. A daraboknak jórészt a zenei igazgató, Dávid Green a szerzője

Két zenei csoport érkezett Angliából Óbudára. A Harrer Pál utcai nyugdíjas házban július 21-én nagy sikerű koncertet adtak.



HIGHWORTH CHAMBER CHOIR. A Highworth Gimnázium zenetagozatos iskola, melynek zenei vezetője Julie Moore, aki egyben a kórus karnagya. A lánykórus rendszeresen fellép esküvőkön, közösségi eseményeken. Különösen emlékeztető előadás volt, amikor a Paralimpiai Játékok olimpiai lángjának átadási ünnepségén énekeltek

10 éve koncertsorozat Békásmegyeren



A békásmegyeri Megbékélés Háza Templomban immár tizedik éve rendeznek hangversenysorozatot.

A koncertsorozat 1999 júliusában indult *Iványi Gábor* metodista lelkipásztor kezdeményezésére. A széles komolyzenei repertoárt felvonultató hangversenyeket minden hónap utolsó hétfőjén, 19 órai kezdettel tartják. A program egyik célja, hogy bővítse a lakótelep kulturális eseményeit, továbbá folytonos fellépési lehetőséget biztosítson fiatal, tehetséges zeneakadémistáknak. A koncerteknek az anglikán-metodista hitelveket valló egyház, a Ma-

gyarországi Evangéliumi Testvérközösség (MET) békásmegyeri Megbékélés Háza Temploma adott és ad otthont. A hangversenyeket minden alkalommal rövid, a hallgatóságnak szánt ismertető előadás nyitja. A műsor után a fellépők és a közönség családias légkörben, aprósütemény, szendvics és üdítő mellett beszélgethetnek.

A koncertek zenei szervezője és a sorozathoz kapcsolódó ismeretterjesztő programok előadója *Iványi-Papp Monika* zenetörténész. A hangversenyek ingyenesek, adományokat köszönettel fogadnak.



Fotók: ANTAL ISTVÁN

JUBILEUMI DALEST. Mint arról előző számunkban olvashattak, a 10 éves jubileum alkalmából dalestet tartottak július 27-én a Megbékélés Háza Templomában

Szépfalvi Ágnes festményei az Oratóriumban

Középpontban a nő

Szépfalvi Ágnes festőművész „Préda” című tárlata a Kiscelli Múzeum Oratóriumában látható.

Szépfalvi alaptémája triviális: a férfi és nő kapcsolata. Ezt a témát ezerféleképpen ki lehet aknázni. Lehet hűvösen vizsgálni, távolságtartóan, és meg lehet közelíteni nagyon személyesen is. Szépfalvi ez utóbbi sze-

rint viszonyul ehhez a kérdéshez, még ha nem is konkrét, megtörtént eseményeket visz vászonra. A témát aszerint választja, hogy mennyire tudja beleélni magát egy-egy szituációba, eseménybe, pillanatba. Az átélhetőség és a személyes tapasztalat nagyon erősen benne van képeiben. Úgy dolgozik, mint egy dramaturg, akinek van egy konkrét

nyersanyaga, és ehhez kreatívan viszonyul. A valószínűs elemeket fikcióval keveri, és ettől lesznek annyira filmszerűek a jelenetei. Központi témája most is a nő, a nőiséggel kapcsolatos kérdéseket, kételyeket járja körbe.

(Megtekinthető: szeptember 27-ig, hétfő kivételével naponta 10-től 18 óráig a Kiscelli utca 108. szám alatt.)



Budapesti Turista Egyesület

82 éve alakult az Óbudai Asztal Társaság

A Magyarországi Magánalkalmazottak Országos Szövetségének néhány tagja 1911. február 20-án elhatározta, hogy minden más szervezettől független turisztikai egyesülést hoz létre.

Az egyesület nevét az alapítók úgy határozták meg, hogy az tar-

talmazza azt a várost, melynek mindannyian polgárai. Így jött létre a Budapesti Turista Egyesület, melynek legközismertebb „alkotása” az Óbuda feletti volt Csúcs-hegyi turistaház. A főleg a polgári, illetve a középréteget összefogó, igen sokoldalú közösségi programot is kínáló egyesületen belül

1927. április 22-én alakult meg az Óbudai Asztal Társaság. A főleg fiatalokból álló csoport igen sok és szép túrát teljesített, de mindenkor segédkezett az anyaegyesület tevékenységében is. A Budapesti Turista Egyesület önállósága az 1940-es évek végén szűnt meg.

Kertész István



Szolgáltatás

■ **ÓBUDAI GYORSSZERVIZ VÍZ-GÁZ VILLANYSZERELÉS, GÉPI DUGULÁS ELHÁRÍTÁS, JAVÍTÁS, TELJES KÖRŰ KIÉPÍTÉS. NON-STOP 0-24 GARANCIÁVAL.** Tel.: 06-1-321-31-74, 06-20-342-55-56

■ **Tévéjavítás azonnal** garanciával! (Orion, Videoton, ITT- NOKIA, Nordmende, Vestel, Schneider) Tel.: 06(20)471-8871

■ **Költöztetés, lomtalanítás,** áruszállítás, csomagolás, bútorszerelés, fuvarvállalás. Ingyenes felmérés. Tel.: 06(20)972-0347, 403-9357, 06(30)589-7542

■ **Hűtőgép szakszerviz** Óbudán! Lehel, Zanussi, külföldi hűtőgépek javítása 35 éves gyakorlattal (ingyenes kiszállás). Várhídi Gábor. Tel.: 250-0921, 06(20)972-5032

■ **Óbudán, Budán non-stop** hűtő, fagyasztó, automata mosógép szerviz. Javítás esetén ingyenes kiszállással, garanciával 3 órán belül. Tel.: 06(20)928-7507, 368-0864. Kovács Sándor

■ **Hűtőgép szerviz Óbudán!** Megbízhatóság, szakértelem több évtizede. Kelényi Imre, Keve utca 21. Tel.: 242-6823, 06(30)931-3686

■ **TV-Videó szerviz.** Díjtalan kiszállás, Bőjtös Vendel és tsi. Cím: Kabar utca 6. Nyitva: h-p 9-től 17 óráig. Tel.: 244-3998

■ **Tv-, LCD, Plazma, távirányító szakszerviz** és diszkontizlet. 1039 Bp., Rákóczi u. 10. Tel.: 243-3844, ügyelet: 06(20)316-0933

■ **FÉG gázkészülékek** szakszervize. Javítás, felújítás garanciával. Adás-vétel, ingyenes kiszállás. Tel.: 244-5577, 06(30)429-2991

■ **Konténerek olcsón,** sitt, hulladékiszállítás 4-10 köbméteres lenyitható konténerekkel, kézi-gépi rakodással, lomtalanítás kedvezményekkel! Tel.: 06(30)948-4000; www.kontenerexpress.hu

■ **Redőnygyártás műhelyáron!** Reluxa-készítés, javítás, szalagfüggöny, három munkanap alatt. Tel.: 370-4932

■ **Villanyszerelés azonnal!** Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrás József villanyszerelő mester. Tel.: 06(20)934-4664, 246-9021. ELMŰ által minősített vállalkozás.

■ **ZÁRKIRÁLY® Bt. ZÁR, LAKAT, VASALAT.** 1027 Bp., Margit krt. 54. T/F: 201-3928 1117 Bp., Fehérvári út 24. T/F: 466-5654 + SZOLGÁLTATÁSAINK: Kulcsmásolás: speciális is. Zárbetétek átkodolása. Főkulcos rendszerek. Hevederzárak szerelése. Zárak, zárbetétek, hevederzárbetétek cseréje. Szombatonként - 10%!!!

■ **Redőnyszerelés, -javítás,** gurtncsere, párkányok, szúnyogháló, harmonikaajtó, reluxa szerelése, lakásfelújítás. Tel.: 06(20)321-06-01

■ **Költöztetés 50%-kal** olcsóbban! Ingyenes dobozokkal! Garanciával! Hétfőig is! 06(30)944-37-17; www.bauerteher.hu

■ **Lakatosmunkát mindenneműt** vállalok. Zárszerelést, védőrács, rácsosajtó, korlát, galéria, kerítés, kapukészítés, javítás. Tel.: 243-3294, 06(20)9424-943

■ **Bütorgyártás, házigyári** konyhák felújítása és egyedi bútorok készítése ingyenes felméréssel. Tel.: 250-5518, 06(20)318-8409

■ **Társasházak, Lakásfenntartó** Szövetkezetek teljes körű képviselet, üzemeltetése. Kizárólag könyvelés is! Referenciák, 19 éves működés a III. kerületben. Tel.: 367-1373; 367-1853

■ **Redőny, reluxa,** szúnyogháló, napellenző szerelése két év garanciával. Kiszállítás ingyenes. Tel.: 06(70)341-9489

■ **Műbútorasztalos vállalja** antik, stíl bútorok restaurálását, készítését, kárpitos munkával, 38 éves gyakorlat! Tel.: 06(30)944-2206

■ **Lakásfelújítás anyagbeszerzéssel,** garanciával! Szobafestés, mázolás, tapétázás, csempeburkolás, kőművesmunkák, parkettázás, szőnyegpadlózás, gipszkartonozás, villanyszerelés, vízszelvény! Tel.: 06(30)960-4525

■ **Festés, mázolás,** tapétázás magánszemélyeknek, társasházaknak garanciával. III. kerületben kedvezmény! Tisztaság, pontosság! Ingyenes kiszállás! Tel.: 256-4425, 06(20)994-7726

■ **Duguláselhárítás non-stop,** csatormaszerviz garanciával. Tel.: 240-8113, 06(20)335-3411, 06(30)912-9017

■ **Festés-mázolás-tapétázás,** burkolás teljes felújítás, egyéb javítások stb. garanciával. Tel.: 276-1805

■ **Fuvarozás, költöztetés** megbízhatóan, olcsón 2 és 4 t-ig vidékre is, rakodással. Kerületeknek kedvezmény. Tel.: 405-5889, 06(30)996-4538

■ **Konténeres sitt és** ömlesztett áru szállítása 4, 6, 8, 10 m3-es lenyitható konténerekkel. Érd: 06(30)990-3400, 06(30)483-5502

■ **Villanyszerelés, falfűrés,** garanciával rövid határidővel, Jakab József villanyszerelő mestertől. Tel.: 06(30)940-6162

■ **Horváth Ákos** ajtó-, ablakdoktor. Mindenféle ajtók, ablakok illesztését, javítását, átalakítását (bukóról nyílóra), szigetelését, zárák cseréjét vállalom garanciával. Felmérés díjtalan! Tel.: 368-3604, 06(70)550-0269

■ **Lakásfelújítás! Szobafestés,** mázolás, tapétázást ingyenes takarítással, parkettalakerakást, -parkettacsiszolást, parkettajavítást, víz-gáz-gipszkartonszerelést, csempézést vállal kisiparos. Tel.: 202-2505, 06(30)251-3800

■ **Zárszerviz: ajtózárak,** hevederzárak árusítása, felszerelése, javítása, nyitása. Tel.: 242-1389

■ **Vízszelvény, gyorsmozgató,** csőrepedés javítása, műszeres csőrepedés keresés, kamerás csatornavizsgálat, duguláselhárítás, garanciával, hétfőig is. Tel.: 06(30)914-3588

■ **Lakatos mester,** Sanyi bácsitól: rácsot, rácsajtót, fémablakot, fémajtót, kaput, kerítést, vasszerkezetet stb. Tel.: 06(20)921-0073

■ **Parkettacsiszolást, lakkozást,** javítást, szegélyléceztést, lerakást vállalok. Barabás Jenő kisiparos. Tel.: 349-4899, 06(30)253-4175; 06(70)280-0479

■ **Burkolás! Fürdőszobák,** konyhák, WC-k burkolását, kőművesmunkáit, csempé javítását vállalom. Tel.: 06(30)341-3423, 367-2869

■ **Fürdőszobák, konyhák** felújítása, átalakítása! Csempeburkolás, kőművesmunkák, vízszelvény! Anyagbeszerzéssel, garanciával! Tel.: 06(20)961-6153

■ **Lakatos munkák - zárszerviz.** Zársere, hevederzár szerelés, rácsok, kapuk gyártása, szerelése. Tel.: 233-2478; 06(20)943-7075;

■ **Vízszelvény, duguláselhárítás,** gyorsmozgató. Csőtörés elhárítás, WC tartály szerelés, bojler vízkötelvény, egyéb javítási, szerelési munkák. Tel.: 233-2478; 06(20)943-7075, 06(30)251-8862

■ **Festés, mázolás,** tapétázás, gipszkartonszerelés, burkolás, parkettás munkák magánszemélyek, közületek részére. Tel.: 06(30)212-3308

■ **Kárpitos vállalja** modern és stíl bútorok át-húzását, javítását, asztalos munkával. Szövetkezt. Ingyenes felmérés, szállítás. Rieder György Tel.: 256-8285; 06(20)433-6289; www.Riederkarpitos.hu

■ **Rácsosajtó, ablakrács,** tolókapu, kovácsoltvas kerítés készítése. Tel.: 243-4822; 06(20)358-4009

■ **Teljes körű** alkalmi vagy rendszeres takarítást, ablaktisztítást, szőnyeg-padlószőnyeg tisztítást vállalunk. Piszokfaló Kft. Tel.: 06(20)592-2847

■ **Gáz-, víz-,** fűtőszelvény, tervezés, teljes körű kivitelezés. Gázműveknél való engedélyeztetés. Készülékek javítása, cseréje. Nagy László épületgépész. Tel.: 06(30)944-6513

■ **Automata mosógépek,** mosogatógépek, szárítók, villanybojlerek, villanytűzhelyek javítása. Hétfőig is hívható. Tel.: 243-8490, 06(20)947-0774

■ **Lakásfelújítás: parkettázás,** javítás, csiszolás, laminált parkettázás, festés, tapétázást vállalunk. Tel.: 06(20)599-6598

■ **Vízvezeték-szerelés** nonstop! Mosógépek, mosogatógépek bekötése, mosdók, csapok, kádak cseréje. Javítások, felújítások! Garanciával! Tel.: 06(30)954-9554

■ **Redőny-, reluxa-,** harmonikaajtó-, roletta-,

szúnyogháló-szerelés, javítás. Tel.: h-p: 261-7298, szo-v: 06(30)318-5217

■ **Vízszelvény-gyorsmozgató!** Duguláselhárítás, csőtörések, műszeres keresése, javítása, WC-k, csapok szerelése, hétfőig is. Tel.: 06(30)200-9905,

■ **Kőműves és épületburkoló** kisebb-nagyobb munkát vállalnak, közületnek is. Tel.: 06(20)591-1367

■ **Kőműves, burkoló** munkát vállalok, felújítást, építést, kulcsátadásig. Duguláselhárítás, falbontás nélkül. Vízszelvény.. Tel.: 233-2478; 06(20)943-7075

Egészség

■ **Szénanátha, parlagfűallergia,** asztma kezelése száraz sóterápiával Budapest legkorábbi sóbarlangjában, a Margit híd 5 percre. XIII., Tátra u. 31. www.tatrasobarlang.hu, tel.: 788-3884, 10%-os kedvezménykód: ÖB0908

■ **Foglalkozásegészségügyi vizsgálatra** várjuk mindazokat, akiknek sürgős egészségügyi kiskönyvre van szükségük. Teljes körű, gyors ügyintézés. Tel.: 368-5582. Bonyár Kft.

■ **Dr. Till Erzsébet** neurológus megnyitotta magánrendelését az Amphitéátrumnál (Lajos u. 74-76.) Bejelentkezés: 436-7344

■ **Allergológia, homeopátia,** fülakupunktúra. Dr. Bor Márta magánrendelése. III. ker. Tavasz u. 7. Bejelentkezés: 06(20)481-4646

■ **Acupunctura magánrendelés,** Fájdalom Ambulancia. Bp., 1033 Tavasz u. 7. Dr. Polgár Éva Bejelentkezés: 06(30)991-0115

■ **Bőrgyógyászati, kozmetológiai** magánrendelés: dr. Pardavi Ágnes. Helye: 1035 Szentendrei út 10. Ideje: hétfő, szerda 16-18 óráig, illetve igény szerint. Bejelentkezés tel.: 06(30)201-9198

■ **Bőrgyógyászati magánrendelés** hétfőn 16-18-ig, csütörtökön 11-13 óráig. III., Bécsi út 85. IV/1. Dr. Suhajda Kornélia főorvos. Bejelentkezés: 017-06631

■ **Dr. Gulyás Miklós** sebész főorvos sebészeti megbetegedések esetén (kisebb műtétek, tanácsadás, műtétj (javallat) magánrendelésén áll a Betegek rendelkezésére. A rendelés helye: III. Bécsi út 130. II/3. Előzetes bejelentkezés telefonon: 06(20)773-7565.

■ **Dr. Szabó Katalin** megnyitotta reuma és lézertérapiás rendelését. Duna Medical. 1036 Kiskorona u. 20. Bejelentkezés: 387-1508 Sze. háznál is kezel.

■ **Fogyasztó, alakformáló** masszázsa fájdalommentesen 0-1000 Ft/kg. Depresszió csökkentés, energiatöltés. Tel.: 06(30)294-1945

■ **Kárpáti fogtechnika.** Fogszorkészítés 35000 Ft plusz költségek nélkül. A javítás megvárható. Szél u. 10. Tel.: 240-2059, 06(20)493-1675

■ **Fül-orr-gégészeti** magánrendelés minden szerdán 18.30-tól 19.30-ig. Cím: Orvosi Centrum III. Kolosy tér 1/b. Tel.: 388-9406, 06(20)211-5190. dr. Müller Zoltán főorvos

■ **Végleg leszoktatjuk** a dohányzástól 26 perc alatt biorezonanciás terápiával 7000 Ft-ért (egy alkalom elég), a Vörösvári úti és a Békási SZTK rendelőkben bejelentkezéssel: 06(70)271-9867

■ **Tartásjavító gerinctorna** a felnőttek minden korosztályának a Bécsi úton. Tel.: 06(70)328-8053

■ **Vérzik az inye?** A fogágyorvadás ma már megelőzhető, jól kezelhető. Rendelők a Nyugatinál várja önt. Tel.: 332-3782

Oktatás

■ **Dajka, kisgyermekgondozó,** gyógypedagógiai, pedagógiai asszisztens képzés. Kasza Szakképzés. Tel.: 276-5918 (NY. SZ. 01-0064-04)

■ **Kállay Autósiskola** Családias autótanfolyamok részletfizetéssel. Kiscsoportos vagy egyéni foglalkozások bármely időpontban. Jogosítványosoknak gyakorlóórák. www.kallayautosiskola.hu. Tel.: 388-1533, 06-30-933-3619.

■ **Matematika, fizikatanítás** általános és középiskolások részére szaktanártól. Házhoz megyek. Tel.: 06(20)959-0134

■ **Számítógép-kezelés** oktatása, igény szerinti tematika, egyeztetett időben, a saját gépén, a saját lakásán is (a kerületben). Tel.: 06(30)964-5331

■ **Matematika-fizika** oktatás, felkészítés minden szinten referenciával. Tel.: 250-2003; 06(20)934-4456

■ **Magyar nyelv** és irodalom, történelem és esztétika tanár egész évben oktatást, felkészítést, korrepetálást, vállal Óbudán, az általános iskolától az egyetemig. Tel.: 367-4809, 06(70)619-5546

■ **Angol Óbudán.** Diplomás gyakorlott tanárnővel. Tel.: 06(20)233-0526

■ **Maték, fizika** tantárgyakból egész évben oktatást, felkészítést, korrepetálást, felkészítést vállalkoz Óbudán az általános iskolától az egyetemig. Tel.: 06(30)604-1478

■ **Angolórak minden** szinten, diplomás, gyakorlott tanárnővel. Tel.: 367-8160, 06(20)243-9043 E-mail: wagner.dora@freemail.hu

■ **Angol magánórak** több évig Angliában élt tanártól a Flóriánról. Tel.: 06(30)285-2879

■ **Franciatanítás a Rómain.** Nyelvvizsgára felkészítés. Gyermekfelügyelet angol, francia nyelvtanítással. Tel.: 06(70)342-2538

■ **Csodamatek intenzív** ismétlő és felkészítő tanfolyamok matematikából augusztusban 5-18 éves korig. www.csodamatek.hu Tel.: 06(20)5199454

Ingatlan

■ **Szigetmonostor határában** (Szentendrei-szigeten), Surány IV-ben eladó egy 80 nm-es, összkomfortos családi ház, 22 nm-es, vadonatúj burkolatú terrasszal, kilátással a Pilisre, 1080 nm-es gondozott telken. Tel.: 06-(30)-941-6577, 06-26-395-213

■ **Tápiógyörgyén 760 nm-es** telken 60 nm-es, két szobás, összkomfortos, garázssal családiházam óbudai öröklakásra cserélném. Tel.: 06(20)515-2919

■ **Eladó! A Római-parton,** csendes utcában, 600 nm-es telken, 60 nm-es, felújítandó családi ház. Irányár: 38,8 Mft. Tel.: 06(30)393-0066

■ **Eladó 91 nm,** 3 szoba, összkomfortos lakás. Lár.: 26000000 Ft. Tel.: 06(30)274-7473

■ **Békas-megegyer hegy** felőli oldalán, 4 emeletes társasház negyedik emeletén, 3 szobás, étkezős, erkélyes, 73 nm-es, parkettázott, járólapos, tehermentes lakásunkat eladnánk. Tel.: 243-1490; 06(30)573-1719

■ **Ha házat, lakást** épít, vásárol, kérésére megvizsgálom. Dr. Székely statikus. Tel.: 06(30)900-0963

■ **Sas-hegy oldalában** 60 nm-es, 1,5 szobás, teraszos (12 nm) földszinti-kertkapcsolatos, tárolós, jó állapotú lakás, 6 lakásos társasházban eladó (képek: http://unicorns2.fw.hu/lakas) Irányár: 24,5 millió. Tel.: 06(30)306-6974

■ **Berend utcában** tulajdonostól 49 nm-es, 1,5 szobás, téglalapítású, egyedi fűtéses lakás eladó. Irár.: 16,2 Mft. Tel.: 06(20)345-285

■ **Eladó-kiadó,** kiadó-eladó panellakásokat, téglalakásokat kerünk. Érdeklődők vannak. Tel.: 06(70)521-0342

■ **Ezüsthegyen önkormányzati** telek bérleti joga átadó. Tel.: 06(20)921-5494. E-mail: saro1970@t-online.hu

■ **Óbudai önkormányzati,** 30 nm-es összkomfortos, téglalapítású, konvektoros lakásom öröklakásra cserélném, ráfizetek. Tel.: 06(20)515-2919

■ **Kedves Tulajdonos!** Továbbra is a legjobb feltételekkel segítünk kiadni, eladni ingatlanát. Multinacionális cégek részére keresünk bérbeadó, luxus házakat. Start Ingatlan Kft. T: 316-9408; 06(20)971-3335

Visszakereshető műsorok

Elmulasztotta kedvenc filmjét? Ismét meg szeretne nézni egy műsort? Megteheti a NAVA (Nemzeti Audio-vizuális Archívum) segítségével. A békásmegyéri Szabó Ervin Könyvtárban visszakereshetők az országos te-

levíziók 2006. január 1-je óta vetített (M1, M2, Duna TV, RTL Klub, TV2) és a rádió műsorai. Több száz magyar játékfilm is megtekinthető. Keresse az erre kijelölt számítógépet és használja ingyenesen! (Cím: *Füst Milán utca 26.*)

Megelőzhető a lakásvesztés

Ingyenes jogi tanácsadás a Twist Olivér Alapítvány-nál lakással, lakhatással kapcsolatos ügyekben, a lakásvesztés megelőzése céljából. Lakáscsere és adásvétel feltételei, ügymenete; lakhatást érintő kérdések (adó, illeték, haszonélvezet, öröklés); lakáseladás, -vétel, -csere buktatóinak kikerülése; adásvételi, csere-, ajándékozási, bérleti szerződések véleményezése. (Telefonos tanácsadás, időpont-egyeztetés hétköznap 12-től 14 óráig. Tel.: 06-20-269-9838.)

■ **Óbudai Ingatlaniroda** III. kerületi Ingatlanok specialista. Irodánk: Vörösvári-Vihar u. sarok, faépület: 439-1999; EuroCenter, galériaszint: 242-5599; www.o.i.hu

■ **Kizárólag** III. kerületi lakások, házak, házfészkek, építési telkek adás-vételével foglalkozom. Tel.: 06(30)550-5953

Kiadó

■ **Örzött parkolóhely** kiadó a Bp., III. ker. Nánási út 5-7. szám alatt. Tel.: 06(30)932-5523

■ **Az Óbuda Szövetkezet** Bp., III. Bojtár utcai telephelyén 100-200-300 nm-es raktár- és műhelyhelyiségek kiadók. Érdeklődni lehet: 06(30)466-1928

■ **700 nm acélváz** raktár kiadó vagy eladó. Tel.: 06-26-341-404

■ **Kiadó ház** Csillaghegyen. Háromszintes, szintenként 56 m². Ár: 150 eFt/hó Tel.: 06(30)964-5331. E-mail: lipapont@t-online.hu

■ **Óbudán, Lajos utca és Timár utca sarkán** lévő teremgarázsban beállók hely kiadó. Tel.: 06(30)543-7773

■ **A III. ker. Szellő u. 2-10. sz. társasházban** bérbeadó 2 db kétbeállós garázshelyiség (raktározás céljára is). Érdeklődni a 06(20)979-2365-ös telefonszámon.

■ **Kiadó egy berendezett**, szép, tiszta, garzonlakás a Bogdáni úton. 60.000 Ft+rezsi+2hó kaució szükséges. Tel.: 06(30)407-2864

■ **Raktárt keresek** a Huszti út vége közelében biciklik, szerszámok tárolására, kb. 8 nm-t hosszabb távra. Tel.: 06(30)964-5331 lipapont@t-online.hu

Állás

■ **Fő- vagy mellékállásban** foglalkoztatunk kötetlen munkaidőjű, jó kommunikáló munkatársakat. Tel.: 06-70-296-4345

■ **III. kerületi (római-parti)** szálloda gyakorlott szobaasszonyt keres. Tel.: 06(20)554-9696

■ **Kiemelt kereseti lehetőség!** Wellness tanácsadókat keresünk! Főállású, mellékállású, és hálózatépítő tanácsadók jelentkezését várjuk korlátozott létszámban, akiknek fontos a tiszta víz, a tiszta levegő, a jó alvás, a természetes táplálkozás és a természetes energiák ereje. Jelentkezés: Fenyvesi Bea, 06(30)452-3388 vagy nikken77@gmail.com

■ **Lendületes csapatba**, rátermett, ügyes, agilis munkatársakat keresek. Betanulási időszakban havi: 200.000 Ft-os fix fizetéssel. Elvárás: minimum érettségi. Tel.: 06(30)820-5184

■ **Vállalok kertészeti** munkát, udvartakarítást, kutyák után is lépcsőház mosást, nyugdíjas. Tel.: 06(70)277-8363; 243-4547 délután



Fotó: ANTAL ISTVÁN

Mint arról lapunk előző számában hírt adtunk, kapolcsi fesztiválhangulat uralkodik szeptember végéig a Zichy-kastély belső udvarán, ahol a Kobuci kertben népzene és tánc ház várja az érdeklődőket. Ferenczi György és a Rackajam július 22-én lépett fel. (További programok a www.kobuci.hu honlapon)

■ **Óbudai munkahelyre**, kézi gépekkel dolgozni tudó, sokoldalú munkára, jó fizikumú alkalmazottat keresek, 35 éves kor felett. Tel.: 388-7480 2-4 óra között.

■ **Családokhoz keresünk** és ajánlunk leinformálható béiszzittereket, idősgondozókat, házvezetőket. Micimackó. Tel.: 243-8280, 205-8700

Elad-vesz

■ **Antikváriumunk készpénzért** vásárol könyveket, könyvtárakat, képeslapokat, vitrintárgyakat, festményeket, hanglemezeket. Tel.: 332-0243

■ **Flóriánnál 65 nm-es**, háromszobás szép panellakásom eladnám vagy elcserélném kisebbre. Tel.: 06(20)248-0311, 06(76)550-264

Régiség

■ **Gellért Katalin** vásárol legmagasabb áron bútorokat, festményeket, órákat, dísz tárgyakat, csillárt, szobrot, porcelánokat, könyveket, varrógépet, írógépet, zongorát, hagyatékot díjtalan kiszállással. Tel.: 06(70)651-1910

■ **Dr. Kovács Gizella** legmagasabb áron készpénzért vásárolok festményeket, bútorokat, ezüsttárgyakat, vitrintárgyakat, szobrokat, perzsaszőnyegeket, órákat, mindent ami régi, hagyatékot, mindenféle régiséget. Hétvégén is. Díjtalan kiszállással, értékebecsléssel. Tel.: 240-1635, 06(20)333-3339

■ **Régi bútorokat**, tárgyakat - rossz állapotú is - vásárol tanári diplomás fiatalember és lomtalánitást vállal. Tel.: 06(20)924-4123

■ **Neves és ismeretlen** festményeket, rajzokat, akvarelleket, képkereteket, festői hagyatékot vásárolok! Nagy Ernő. Tel.: 325-6881, 06(20)965-9048

■ **Keleti Szőnyeg** és Műtárgybecsüs vásárol régi, keleti szőnyegeket, sérült állapotban is, továbbá porcelánt és régi dísz tárgyakat. Kiszállítás díjtalan. Tel.: 06(30)456-3938

Üzlet

■ **Barkács üzlet** (42 nm-es bérlemény) árukészlettel, berendezéssel, bt.-vel sürgősen eladó. Budapest, III. kerület. Érdeklődés: 244-0940 vagy 06(20)958-8070

■ **Két utcai bejárat** 55 nm-es helyiségek bérleti joga eladó a III. Bécsi út és III. Váradi u. 19. sz. sarkán, földszinten, Stop shop-al

szemben, kitűnő parkolás. Tel.: 06(30)944-6511

■ **A III. kerület Búvár u. 1-3. sz. épület** földszintjén, utcára nyíló, portálíves, szociális helyiségekkel rendelkező 25 nm-es bérlemény kiadó irodának, üzletnek. Tel.: 250-1460

Tábor

■ **Nyári alkotó** gyerektáborok: mese, kirándulás, játék-drámajáték, kézműves. Információ 06(70)328-8053

■ **Icecenter-Aquaworld** gyerek sporttáborok egész nyáron! Jég- és Görkori közönségkorsolyázás minden nap 13.00-14.50! www.ice-center.hu

Társskereső

■ **Adjon esélyt** önmagának, tegyen érte! Társvarázsló Óbudán. Megbízhatóság, diszkreció. (Legnagyobb országos fényképes adatbázis) 06(20)518-7404

Egyéb

■ **Adótanácsadói-könyvelői** iroda 1991. évi alapítású, szakképzett, gyakorlott munkatársakkal ajánlja kapacitását, vagy csak informális beszélgetést. Adórend Kft. 1033 Kaszásdűlő u. 3. fsz. Tel.: 436-9340

■ **Gépelést vállalkoz**, rövid határidővel! Leveleket, könyveket, dip.munkákat, költségvetéseket, kéziratokat számítógépen írok. Tel.: 06(30)481-7821

■ **Friss nyugdíjas** értelmiségi jogosítvánnyal, családonál vállal teljes házvezetést, adminisztratív feladatok ellátásával együtt. Megbízható, korrekt, precíz munka. Tel.: 06(70)316-1530

Életjáradék

■ **Gyermektelen idős** hölgygel, úrral öröklési szerződést kötnek életjáradékkal vagy lakott ingatlanát megvenném. Tel.: 06-20-52-54-019

Autó

■ **Daewoo Tico** 1998. 06., műszaki vizsga 2010. 05. Ezüstmetál, 5 ajtó. Tel.: 240-1888; 06(30)558-3822

Függönyök

Széles méret- és mintaválasztékban.

Függönyvarrás (150 Ft/m)

Karnisok

Hajlított, egyedi méretre is. Ingyenes felmérés és felszerelés !

SZÉLES BÚTORSZÖVET VÁLASZTÉK !!!

AQUINCUM LAKÁSTEXTIL-MÉTERÁRU

(Pók utcai lakótelep), 1031 Budapest, Vízimolnár utca 2.

Tel./fax: 242-7157; Mobil: 06 (20) 926-3422,

Nyitva H-P: 10-18, Sz: 9-13

E-mail: tex_ep@rubicom.hu; www.alakastextil.fw.hu

A Budapest, III. kerület Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata egyfordulós pályázatot hirdet a tulajdonában lévő alábbi ingatlanok értékesítésére

Bp., III. ker. Saroglya u. 22815/1, 22815/2 és 22815/3 hrsz. alatti ingatlanokból közterület szabályozás után kialakult: 22815/105 hrsz. alatti 7361 m², 22815/107 hrsz. alatti 13363 m², 22815/109 hrsz. alatti 2928 m² és a 22815/111 hrsz. alatti 4462 m² nagyságú földterület. A 4 ingatlan területe összesen: 28114 m². A kialakult telkek tovább oszthatók. A telkekre egyben lehet ajánlatot tenni. Építési övezet: L6-III-SZ/N, beépíthetőség 15-20%. Az övezetben a legkisebb kialakítható telekméret: 1000 m². A terület teljes közművesítése a Saroglya utca felől oldható meg. Irányár: 653.700.000 Ft + 25% áfa, összesen: 817.125.000 Ft. Pályázati biztosíték (bánapénz): 81.712.000 Ft. A pályázat feltétele a bánapénz befizetése és a befizetésről szóló igazolás bemutatása. Fizetési konstrukció: a vételár 50%-nak a bánapénzen felüli összege a szerződés aláírásakor, és a maradék 50% a Fővárosi Önkormányzat elővásárlási jogról lemondó nyilatkozatát követően egy összegben esedékes.	Bp., III. ker. Timár utca 16. sz. alatti iskolaépület és a mellette lévő Pacsirtamező utca 21. sz. alatti lakóépület + az ezekhez tartozó telekterület. A két épület telekterületének összeszabályozása folyamatban van, a 17793/1 hrsz. alatti kialakuló saroktelek össz. területe 1798 m² lesz. Építési övezet: L2-III-V, az ingatlanok összközművesek. Az iskolaépület - pince, fszt, emelet-beépített bruttó össz. alapterülete: 2258 m². (Az ingatlan jelenleg – a telekalakítást megelőzően – osztatlan közös tulajdon.) Lakóépület - pince, fszt, emelet - beépített bruttó össz. alapterülete: 680 m². A Timár utcai iskolaépület alagsorában nyilvántartott óvóhely áll, mely romtérher elviseelésére alkalmas, és elbontása visszaváltási kötelezettséggel lehetséges. Irányár: 271.440.000 Ft (áfa mentes). Pályázati biztosíték (bánapénz): 27.144.000 Ft. A pályázat feltétele a pályázati dokumentáció megvásárlása (20.000 Ft), illetve a bánapénz befizetése és a befizetésről szóló igazolás bemutatása. Fizetési konstrukció: a vételár 50%-nak a bánapénzen felüli összege a szerződés aláírásakor, és a maradék 50% a Fővárosi Önkormányzat elővásárlási jogról lemondó nyilatkozatát követően egy összegben esedékes.
Bp., III. ker. Szentendrei út 291. sz. alatti 61283/1 hrsz-ú 818 m² nagyságú építési telek. Építési övezet: L4-III-HZ/1. Beépíthetőség: 25%. Az utca összközműves. 1 fő rendeltetésű épület helyezhető el, maximum 2 lakással Irányár: 29.528.000 Ft + 25% áfa, összesen 36.910.000 Ft. Pályázati biztosíték (bánapénz): 3.691.000 Ft.	Bp., III. ker. Ezüsthely u. 2. sz. 64777 hrsz. 830 m² nagyságú ingatlan a rajta lévő üres közért épülettel. Övezeti besorolás: L4-III-HZ/1. Az ingatlan régészeti lelőhely, összközműves, az épület rossz műszaki állapotú. Irányár: 38.682.000 Ft (áfa mentes). Pályázati biztosíték (bánapénz): 3.868.000 Ft.
Bp., III. ker. Szentendrei út 87. sz. alatti 19382/1 hrsz-ú lakóépületes ingatlan 693 m² telekkel. Építési övezet: L-III-K/2. Beépíthetőség: kb. 65% a KSZT szerinti építési hely illetve egyéb korlátozásokat figyelembe véve. Az ingatlan összközműves. Az épületek rossz műszaki állapotúak, bontási terv készült. Bontást követően az új épület nem lehet dominánsabb a szomszédos műemléképülethez. Irányár: 52.641.000 Ft (áfa mentes). Pályázati biztosíték (bánapénz): 5.264.000 Ft.	Bp., III. ker. Vályog u. 11. sz. 17026 hrsz. 893 m² nagyságú beépítetlen földterület. Övezeti besorolás: L2-III-K/3. Az utcában teljes közmű van. A 35%-os beépítési lehetőséget az építési hely megjelölése kb. 50 %-kal lecsökkenti. Irányár: 72.150.000 Ft + 25% áfa, összesen 90.187.500 Ft. Pályázati biztosíték (bánapénz): 9.018.000 Ft.
Bp., III. ker. Pirkadat utca 22506/1 hrsz. építési telek, terület: 1772 m². Az ingatlan víz- és gázvezeték közművezetési szolgálat terhel. Irányár: 18.144.000 Ft + 25% áfa, összesen: 22.680.000 Ft. Pályázati biztosíték (bánapénz): 2.268.000 Ft. Bp., III. ker. Pirkadat utca 22506/4 hrsz. építési telek, terület: 1773 m². Az ingatlan gázvezeték szolgálat terhel. Irányár: 19.602.000 Ft + 25% áfa, összesen: 24.502.500 Ft. Pályázati biztosíték (bánapénz): 2.450.000 Ft. Az ingatlanok L6-III-SZ/N építési övezeti besorolásúak. Beépíthetőség: 15-20%. Közmű: az utcában van víz, villany és gáz, egyedül csatorna nincs. A telkek végében gázvezeték húzódik 5 m-es védőtávolsággal. Mindkét ingatlanon régészeti feltárás szükséges. Csatorna hiányában az ingatlanokon 1 lakás építhető. Az ingatlanokkal kapcsolatos közterület szabályozás bejegyzése folyamatban van.	Bp., III. ker. Taliga utca 22570/2 hrsz. építési telek, terület: 1101 m². Bp., III. ker. Taliga utca 22570/5 hrsz. építési telek, terület: 1101 m². Bp., III. ker. Taliga utca 22570/6 hrsz. építési telek, terület: 1101 m². 3 db egymáshoz közeli telek (a /5 és /6 szomszédosak). Övezeti besorolás: L6-III-SZ/N. Beépíthetőség: 15-20%. Közmű: víz, villany, gáz az utcában. Csatorna hiányában az ingatlanokon 1 lakás építhető. Irányár/telek: 20.291.000 Ft + 25% áfa, összesen: 25.363.750 Ft. Pályázati biztosíték (bánapénz) /telek: 2.538.000 Ft.
Bp., III. ker. Naszád utca 22506/5 hrsz. építési telek, terület: 1540 m². Az ingatlan L6-III-SZ/N építési övezetben fekszik. Beépíthetőség: 15-20%. Közmű: villany az utcában, a gáz és a víz a szomszéd Pirkadat utca felől a 22506/1 hrsz-ú ingatlanon keresztül szolgálatommal vezethető be. A vízvezeték már kiépítésre került. Az ingatlan felett nagyfeszültségű kábel húzódik. Régészeti feltárás szükséges. Csatorna hiányában az ingatlanon 1 lakás építhető. Irányár: 15.795.000 Ft + 25% áfa, összesen: 19.743.750 Ft. Pályázati biztosíték (bánapénz): 1.974.000 Ft.	Bp., III. ker. Jutas utca 22120/5 hrsz. építési telek, terület: 1327 m². Övezeti besorolás: L6-III-SZ/NK. Beépíthetőség: 15-20%. Közmű: az utcában víz, villany, gáz van. Csatorna hiányában az ingatlanon 1 lakás építhető. Irányár: 27.705.000 Ft + 25% áfa, összesen: 34.631.250 Ft. Pályázati biztosíték (bánapénz): 3.463.000 Ft.
Bp., III. ker. Kópor utca 22399/1 hrsz. építési telek, terület: 1640 m². Az ingatlan L6-III-SZ/N építési övezetben fekszik. Beépíthetőség: 15-20%. Közmű: víz, villany az utcában, a gáz a Jutas köz sarkáig van kiépítve. Csatorna hiányában az ingatlanon 1 lakás építhető. Irányár: 26.198.000 Ft + 25% áfa, összesen: 32.747.500 Ft. Pályázati biztosíték (bánapénz): 3.274.000 Ft.	Bp., III. ker. Jutas utca 22244/2 hrsz. építési telek, terület: 1374 m². Övezeti besorolás: L6-III-SZ/NK. Beépíthetőség: 15-20%. Közmű: áram és víz a Jutas és Órany u-ban, gáz a Jutas u-ban. Csatorna hiányában az ingatlanon 1 lakás építhető. Irányár: 29.348.000 Ft + 25% áfa, összesen: 36.685.000 Ft. Pályázati biztosíték (bánapénz): 3.668.000 Ft.

Az ajánlatoknak tartalmazniuk kell a pályázó adatait, a vételárát, a fizetés módját és idejét. A pályázó ajánlatát a pályázat benyújtásától számított **60 napig** köteles tartani. A pályázaton azon ajánlattevők vehetnek részt, akik a pályázati biztosítékot befizetik az önkormányzat letéti számlájára. Számlaszám: Raiffeisen Bank Rt. 12001008-00140645-00100001. A pályázati biztosíték befizetését igazoló bizonylatot **2009. augusztus 19-én 12 óráig**, a pályázatokat zárt borítékban **2009. au-**

gusztus 24-én 12 óráig lehet benyújtani a Bp., III. kerületi Önkormányzat Vagyonhasznosítási Osztályán. (Cím: 1033 Bp., Fő tér 1. I./19.).

A pályázat bontása **2009. augusztus 24-én 12 óráig** közzegyző jelenlétében a Bp., III. kerület, Fő tér 1. szám alatt, az I. emelet 19-es szobában, a vagyonhasznosítási osztály hivatalos helyiségében történik. A pályázaton résztvevőket levélben vagy telefonon értesítjük a pályázat eredményéről. A pályázat kiírója fenn-

tartja jogát, hogy a legjobb ajánlattevőkkel a tenderbontást követően tovább tárgyaljon, zártkörű licitet tartson, illetve, hogy a pályázatot indoklás nélkül eredménytelennek nyilvánítsa.

A pályázatokkal kapcsolatban további felvilágosítást lehet kérni a Bp., III. kerületi Önkormányzat Vagyonhasznosítási Osztályán, a **437-8646-os** és a **437-8639-es** telefonszámon.

**III. kerületi Önkormányzat
Vagyonhasznosítási Osztály**

Kertészkedjünk!

Augusztusi munkák a kertben

A júliusi hőség várhatóan augusztusban is folytatódik, a nyárra utóbbi években jellemző szélsőségekkel. Sokan meggyünk nyaralni ilyenkor, érdemes tehát jó előre megtervezni, hogy a kert időszerű munkáit mikor tudjuk elvégezni. Még mindig sok öntözésre és gyomtalanításra van szükség, de a hónap során gypet is vethetünk, és a hagymás, gumós évelőinket is kezelésbe vesszük.

Itt az ideje az örökzöld és tűlevelű sövények metszésének. Ilyenkor néhány centiméterrel visszakurtíthatjuk a sövény két oldalán és tetején előtörő hajtásokat. A sövény két oldalát soha ne metsszük függőlegesre, hanem alul széles, felfelé keskenyedő trapéz formát alakítsunk ki.

Ültethetők az örökzöldek

Augusztus második felében ültethetők az örökzöldek. Míg lombhullató növényeket kedvező időjárás esetén egész télen telepíthetünk, a fenyőfélék télen megtartják lombjukat, így párologtat-



nak. Fontos tehát, hogy a kemény fagyok idejére meggyökeresedjenek új helyükön, és kiújuljanak hajszálgyökereik. Ha örökzöldeket vagy lomblevelűeket akarunk szaporítani, a dugványozás előtt győződjünk meg arról, hogy az anyanövény egészséges-e, ugyanis ez a szaporítási mód terjeszti legjobban a fertőzéseket.

A hónap közepén van az elvirágzott évelők, kis cser-

jék szaporítási, átültetési ideje. Ne háborgassuk az ezután virágzókat (például az őszi asztereket). Átültetés-kor vágjuk vissza egyharmadával a növények szárát és gyökerét, ültetés után pedig alaposan öntözzük be a talajt és takarjuk le tőzeggel vagy más anyaggal.

Átültetések időszaka

Augusztusban a hagymás, gumós növények megint sok munkát adnak. A hónap elején a liliumok közül a tigrislilium (L. tigrinum), a tűzlilium (L. bulbiferum) szárán fejlesztett apró hagymákat ültessük el 5 centiméter mély barázdába,

10 centiméter tőtávolságra, utána a talajt érdemes takarni. Ha átültetnénk a fehér liliumot (L. candidum), virágzás után addig szedjük fel, amíg újból meg nem gyökeresedik, és ki nem hajt, utána ne bolygassuk. Augusztus második felében átültethetjük gumós évelőinket (Paeonia, Fritillaria, Eremurus, stb.). Ne ültessük őket túl mélyen, mert ha a száruk végén elhelyezkedő rügyek túl mélyre kerülnek, nem hoznak virágot. Most ültessük át a korán tavasszal virágzó apró hagymásokat is. Gondosan a gyebebe ültetve dekoratív virágdísz adnak. A dáliaik közül fő virágzási idejükben válogassuk ki a legszebb színűeket és for-

májúakat, azokat szaporítsuk. A hónap végén, ha szükséges, fertőtlenítsük a kora tavaszi hagymás növények helyét. Az írisz, gyöngyvirág, pünkösdi róza töosztásakor csak talajlakó kártevőktől mentes helyre ültessük az új növényt, és szükség esetén itt is fertőtlenítsük a talajt.

Nyári virággyainkat öntözzük, tartsuk gyommentesen, és távolítsuk el a száraz vagy hervadt virágokat. A hónap második felében, amikor elég erősek, ültessük ki a szabadba hobbiházban nevelt kétnyári palántáinkat. Szükség esetén védekezzünk a bagolylepke hernyói ellen.

Új gyp telepítése

Továbbra is fontos a folyamatos gypekezelés. Augusztus közepétől alkalmas az idő új gyp telepítésére. Ilyenkor már elmúlt az erős nyári hőség, de a talaj és a levegő hőmérséklete a hónap végi csapadékkal ideális körülményeket teremt a fűmagvetéshez. A fű számára a felső 10 centiméterben lényeges a megfelelő tápanyagtartalom. A területnek tökéletesen simának kell lennie, nagyobb felület esetén érdemes minimális lejtést kialakítani a jó vízelvezetés céljából. A gon-

dosan lehangerezett földet hagyjuk 1-2 hétig pihenni, közben eltávolítjuk a csírázó gyomokat. A vetés előtti napon a bőven megöntözött területen hátrafelé haladva, magunk előtt vessünk 4-5 dkg/m² mennyiségben, az elvetett magot lombseprűvel, gereblyével tudjuk a talajba beforgatni. Ezután elhengerizzük, finoman permetezve megöntözzük a területet. A magok kikeléséig (körülbelül két hét) naponta 3-5-ször érdemes öntözni, később elég naponta egyszer. Az első fűnyírás akkor lehetséges, amikor fűünk 6-7 centiméteres magasságot ért el.

Egész hónapban rendszeresen és bőségesen öntözzük erkélyládáinkat, és kétheten te gondoskodjunk megfelelő tápanyagutánpótlásról. Távolítsuk el a hervadt virágfejeket. Az egészséges muskátlit szaporíthatjuk: vágjunk le elvirágzott hajtásvégeket, és ezekből a dugványokból 3-4-et egy cserépbe, homokos komposztföldbe ültetve gyökerezessünk.

A szabadban tartott növényeket (leander, aszpidisztra) öntözzük és figyeljük. A leanderről levágott hajtásdugvány vízben, üvegben gyökerezethető.

(Az „Idejében szólnunk - 52 hét munkái a kertben” című könyv felhasználásával.)

Friedmann Márton
okleveles táj-
és kertépítész mérnök

Továbbra is változatlan áron!

Nálunk az árak az áfa 5 százalékos emelésével NEM változtak! A 25 százalékos áfa bevezetése ellenére áruházunkban még mindig a július 1-je előtti bruttó fogyasztói árak érvényesek, az áfa-emelést a Fitoland átvállalta vevőtől!

Nyári mediterrán növényvásár

Bougainvillea - citrusfélék - Grevillea - leander - Leptospermum - mirtusfélék - Phoenix - pálmák. Most minden mediterrán növényből 20 százalék árengedményt adunk. Az akció augusztus 20-ig, illetve a készlet erejéig tart, és csak a mediterrán növényekre vonatkozik.

Örökzöld sövénynövény vásár

Leyland ciprus (x Cupressocyparis leylandii). * Barbérmeleggy (Prunus laurocerasus). * Kecskerágó (Euonymus japonicus).

A fenti növényfajták vásárlása esetén minden 3. mellé 1-et ajándékba adunk! Az akció augusztus 20-ig, illetve a készlet erejéig tart, és erre a három növényfajtára vonatkozik.

A kedvezmény helyszíne: **Fitoland Dísznövénykertészet, Bp., III. ker. Bécsi út 387.** Nyitva: hétköznap 8.00-20.00. Szombaton: 8.00-18.00. Vasárnap: 8.00-14.00. (További szezonális ajánlatainkat, kertészeti tanácsainkat keresse a www.fitoland.hu weboldalon.)



Fotó: ANTAL ISTVÁN

Az idén a szokásosnál gyakoribb nyári felhőszakadások után a városrész parkjaiban úgy nőtt a fű, mintha „húznák”. A parkfenntartóknak sok munkát adott a fűnyírás. (Felvételünk a Szentlélek téren készült)

A Budapest, III. kerület Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata egyfordulós pályázatot hirdet a tulajdonában lévő alábbi üres lakások értékesítésére

Bp., III. Ezüsthely u.

27 m² nagyságú, fsz-i komfortos lakás a hozzátartozó 117 m² nagyságú földterülettel (mely a közös kert egy része).

1 szoba, fürdőszoba, WC, konyha, fedett veranda. Víz, villany, csatorna bekötve, a gáz a lakásba nincs bevezetve.

Teljes felújításra szorul.

Tulajdoni hányad: 29/309.

Minimál ár: 3.550.000 Ft (áfa mentes).

Bánatpénz: 355.000 Ft.

Bp., III. Kenyeres u.

23 m² nagyságú, komfort nélküli fsz-i lakás,

1 szoba, konyha.

Teljes felújításra szorul.

Tulajdoni hányad: 23/281.

A telek/épület összközműves.

Minimál ár: 2.150.000 Ft (áfa mentes).

Bánatpénz: 215.000 Ft.

Bp., III. Nagyszombat u.

30 m² nagyságú, komfort nélküli, fsz-i lakás,

1 szoba, konyha, kamra.

Teljes felújításra szorul.

Tulajdoni hányad: 30/4120.

A telek/épület összközműves.

Minimál ár: 3.540.000 Ft (áfa mentes).

Bánatpénz: 354.000 Ft.

Az ajánlatnak tartalmaznia kell a vételárát, a fizetés módját és idejét. A pályázó ajánlatát a pályázat benyújtásától számított 60 napig köteles tartani. **A pályázaton azon ajánlattevők vehetnek részt, akik a pályázati biztosítékot befizetik az önkormányzat letéti számlájára. Számlaszám: Raiffeisen Bank Rt. 12001008-00140645-00100001.** A pályázati biztosíték befizetését igazoló bizonylatot **2009. augusztus 19-én 12 óráig**, a pályázatokat zárt borítékban **2009. augusztus 24-én 12**

óraig lehet benyújtani a Bp., III. kerületi Önkormányzat Vagyonghasznosítási Osztályán. (Cím: 1033 Bp., Fő tér 1. I/19.).

A pályázat bontása 2009. augusztus 24-én 12 órakor, közjegyző jelenlétében a Bp., III. kerület, Fő tér 1. szám alatt, az I. emelet 19-es szobában, a vagyonghasznosítási osztály hivatalos helyiségében történik. A pályázaton résztvevőket levélben vagy telefonon értesítjük a pályázat eredményéről. A pályázat kiírója fenntartja jogát, hogy a legjobb ajánlattevőkkel a ten-

derbontást követően tovább tárgyaljon, zártkörű licitet tartson, illetve, hogy a pályázatot indoklás nélkül eredménytelennek nyilvánítsa.

A pályázatokkal kapcsolatban, illetve a lakások megtekintéséhez további felvilágosítást lehet kérni a Bp., III. kerületi Önkormányzat Vagyonghasznosítási Osztály Vagyongkataszteri Csoportjánál, a **437-8673-as** telefonszámon.

III. kerületi Önkormányzat Vagyonghasznosítási Osztály

Pályázati felhívás a III. kerületi alap- és középfokú oktatási intézményekben jól tanuló és jól sportoló diákok 2009-2010. tanévben történő támogatására

A pályázat kiírója és bonyolítója: Óbuda-Békásmegyer Önkormányzat Sport Közalapítvány, Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatának kiemelt támogatásával.

A pályázat célja: segíteni, támogatni azokat a diákokat, akik a tanulás és az egészséges életmód, sportolás összhangját kiemelkedő módon gyakorolják, így példaképekké válhatnak tanuló társaik előtt, ösztönözve őket hasonló célok elérésére.

Pályázati feltételek

Támogatásra az a diák pályázhat, aki: 7., 8., 9., 10., 11., 12., osztályba beiratkozott a III. kerület oktatási intézményeibe; a 2008-2009. tanévben tanulmányi eredménye eléri a 4.00 átlagot, vagy a fölötti; III. kerületi alap- vagy középfokú oktatási intézményben tanul, és III. kerületi lakos; 2008. szeptember 1. - 2009. augusztus 31. közötti időben rendszeres sportolás mellett elért sporteredménnyel rendelkezik.

a) Értékelhető sportversenyen elért sporteredmény kizárólag a Nemzetközi Olimpiai Bizottság által elismert sportágakban: korosztályos világ- és Európa-bajnokság; országos korosztályos bajnokság; diák-olimpiai bajnokság; Budapest bajnokság; kerületi bajnokság.

b) Az a) pontban felsorolt versenyeken elért 1-6. helyezés közül a legjobb eredményt veszik figyelembe.

c) Az alábbi 11 sportág a pályázat elbírálásának sporteredmény értékelése vonatkozásában dupla értékkel lesz figyelembe véve.

Jelzett sportágak

Egyéni sportágak közül: *atlétika; csel-*

gáncs; kajak-kenu; ökölvívás; ritmikus gimnasztika; úszás; vívás.

Csapat sportágak közül: *kosárlabda; labdarúgás; röplabda; kézilabda.*

Elnyerhető pályázati támogatás összege: *10 hónap figyelembe vételével 6.000 Ft fő/hó értékben nyerhető el (összértékben 60.000 Ft/fő).*

Pályázati támogatást elnyerhetők száma minimum 25 fő.

A pályázatot évenként ismételtel kiírják.

A pályázati támogatás időpontja: *2009. szeptember 1. - 2010. június 30. közötti időszak.*

A pályázat benyújtási határideje: **2009. szeptember 14-én 12 óráig.**

A pályázatot az oktatási intézmények részére 2009. szeptember 1-ig megküldött pályázati lap kitöltésével (a lap az értékelési számítási módot is tartalmazza) és az azon megjelöltek aláírásával kell igazoltan

megküldeni **2 példányban az Óbuda-Békásmegyer Önkormányzat Sport Közalapítványhoz: 1037 Budapest, Rádl Árok utca 1.**

A pályázat elbírálását követően az Óbuda-Békásmegyer Önkormányzat Sport Közalapítvány a döntésről írásban értesíti a pályázót az érintett oktatási intézményen keresztül.

A közalapítvány kuratóriuma egyhangú döntése, hogy az értékelésnél a változtatás jogát fenntartja.

A pályázatot elnyerők részére rendezendő ünnepséget 2009 szeptember végén külön értesítés mellett tartják a polgármesteri hivatal tanácstermében.

(A pályázattal kapcsolatban információ kérhető Gálházi Tündétől, a sport közalapítvány titkárától telefonon: 388-9770.)

Az ÓBSK Kuratóriuma

Pályázat mozgáskorlátozott fiatalok támogatására

A Prof. Dr. Kováts István Alapítvány budapesti illetőségű, súlyos mozgáskorlátozott fiatalok támogatására pályázatot hirdet, mely tanulmányok folytatásához, közlekedéshez, lakhatási, illetve munkavállalási feltételek megteremtéséhez szükséges tárgyi eszközök vásárlásához hozzájárulásként igényelhető.

Az alapítványtól pályázható összeg nem lehet több a pályázati cél költségének 25 százalékánál, de legfeljebb 45.000 forint. Pályázni a **40. életév betöltéséig lehet.**

A pályázathoz mellékelni szükséges a súlyos mozgáskorlátozottság tényét igazoló orvosi igazolásokat, valamint a családban együtt élők 2008. évi jövedelemnyilatkozatait.

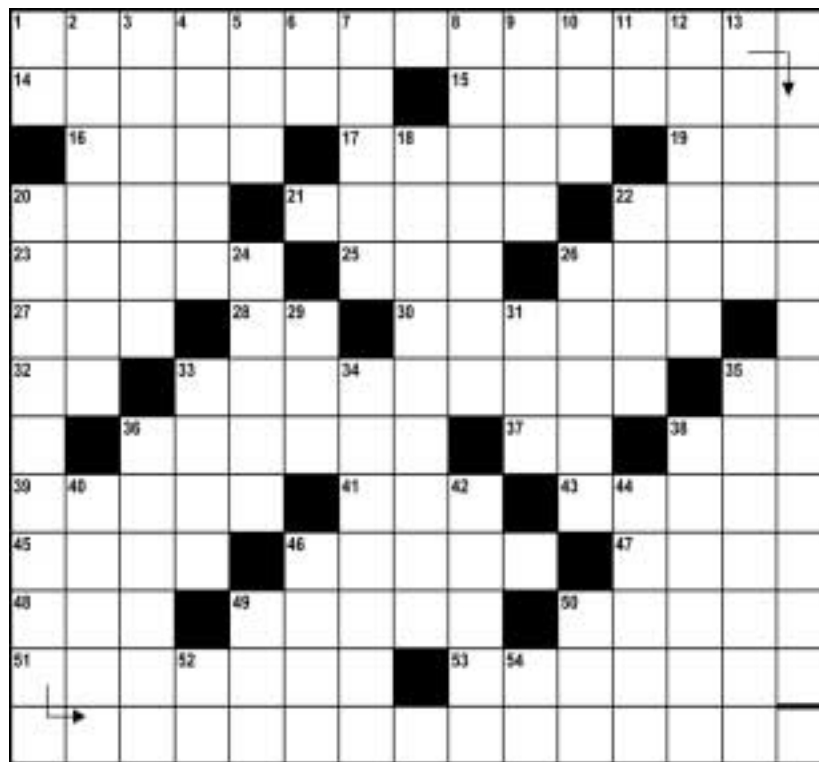
A névvel, címmel és telefonszámmal ellátott pályázatokat a Prof. Dr. Kováts István Alapítvány, *1052 Budapest, Városház utca 9-11.* címre kéri beküldeni **2009. augusztus 31-ig.** Minden pályázó *2009. október 3-ig* értesítést kap a kuratórium döntéséről. A díjakat a nyertes pályázók a Fogytékosok Napja fővárosi rendezvényén vehetik át.

Jutalom

Rejtvényünkben egy nagyszerű megállapítást olvashatnak. Beküldendő a vízszintes 1. és a függőleges 20. sorok megfejtése.

VÍZSZINTES: 1. Az első fősor (zárt betűk: U. N. J.). 14. Komárom megyei hegység. 15. Szorgos. 16. Egyik sütnivaló hal. 17. Angol női név. 19. Optika egyenmű betűi. 20. Nitrogén művünk. 21. Kövér ..., világháborús ágyú volt. 22. Costa Rica-i és tunéziai autók jele. 23. Éktelenül értse! 25. Neander része! 26. Egy duplája. 27. Deutérium és tellúr vegyjele. 28. Computer tomográf. 30. Rajzfilmes mesekutya. 32. Az egyik Jupiter hold. 33. Bokorfajta. 35. Szél teszi. 36. Horgász teszi a hallal. 37. Morzejel. 38. A kis szűcs teszi. 39. Egyik István színészünket. 41. Cserjés része! 43. Vízhordó edény. 45. Térsege. 46. Végék nélküli pótszék! 47. Nyél betűi összevissza írva. 48. Tus betűi keverve. 49. Hívja, éktelen evel. 50. Római kilencszázkilencvennyolc és kilencszázkilencvenkilenc. 51. Magasztalt. 53. Lino ..., olasz színész volt.

FÜGGŐLEGES: 1. Az ezüst vegyjele. 2. Csongrád megyei víz. 3. Vajon megérett. 4. Fordított siker! 5. Ficak egyenmű betűi. 6. Szintén. 7. Északi és déli állam is van belőle. 8. Nem engedné. 9. Vízi növény fordítva. 10. L. Y. Y. 11. Máltai és spanyol autók jele. 12. Névelős nyelet. 13. Ősdi. 18. Euripidész műve. 20. A második fősor (zárt betűk: G. A. A. M.). 22. CEPA. 24. Pemzli. 26. Piacon árulnak. 29. Nagyra nyit. 31. Országos Rendező Iroda. 33. Ficere része. 34. Gyanítató. 35. Kerti gép. 36. Nyers, kemény németül. 38. És nem szól. 40. Mozis csinálja. 42. Dohányozz. 44. Női név. 46. Színművészeti iskola színpada. 49. Megkevert égi. 50. Kézzele jelez. 52. Étélizésítő. 54. Európai rövidítés.



A megfejtéseket az 1035 Bp., Szentendrei út 32. szám alá nyílt levelezőlapra **augusztus 11-ig** várjuk. A helyes megfejtést beküldők között *könyvjutalmat* sorsolunk ki, melyet szerkesztőségünkben vehetnek át.

A július 15-én megjelent, „Darabok” című rejtvényünk helyes megfejtése: „Fügedes a paradicsomban; Sancho Pansa királysága”.

Könyvet nyertek: Zsoldos Anikó Éva, Szőlő utca 92.; Aranyos Zoltán, Vörösvári út 33.; Farkas László, Madzsar József utca 3.

Ipacs László



Kedves Óbudai Polgárok!

Örömmel tájékoztatjuk Önöket, hogy Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata 2009-ben újra meghirdeti „Óbuda Legjobb Vendéglátóhelye” elnevezésű versenyt! Az idei versenyben a szavazólapokon feltüntetett 19 kerületi étterem vesz részt.

Nemcsak a vendéglátóhely, hanem Ön is nyerhet szavazatával, mert a szavazólapot kitöltők között egy 2 fő részére szóló ingyenes vacsorát, valamint egy 3 alkalomra szóló 15%-os kedvezményt sorsolunk ki, amelyet a nyertes és partnere Óbuda legjobb éttermében vehet igénybe.

Szavazni a versenyben résztvevő éttermekben, a kerületi önkormányzatoknál (1033 Budapest, Harter Pál u. 9-11., Medgyessy F. u. 4.), az Ügyfélszolgálaton (1033 Budapest, Harter Pál u. 2.), a III. kerületi Polgármesteri Hivatal portáján található szavazólapokon, valamint Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatának hivatalos honlapján, a www.obuda.hu oldalon lehet.

A verseny 2009. június 2-től 2009. november 30-ig tart.

Kérjük, hogy szavazzon az Ön által legkedveltebb óbuda vendéglőre!

Röplabda: új szakosztály a TUE-nél

Strandröplabda pályák a Hévízi úton

Tavaly ősszel alakult, mára már szervezeten működik a III. kerületi TUE röplabda szakosztály. A kezdeti botladozó lépésektől nagy utat tett meg a mintegy hatvan tagú csapat, akiknek először a Vasas Opus Via Óbuda edzői nyújtottak segítséget.

Kialakult a végleges edzői stáb, a korosztályos csapatok második évüket kezdik a bajnokságban. Az elsőben még csak az alapok lera-

kása, a sportággal való ismerkedés, a röplabda megszerettetése volt a cél, de a csapatok indultak a Budapest bajnokságban is.

Jelenleg négy edző tervezi-szervezi a bajnoki nyitányt. Hegyi Zsuzsa 14-20 éves lányokból álló csapata a legszorgalmasabb, ők már július közepétől edznek a Kerület új, homokos strandröplabda pályáján. Ez már egy rutinos csapat, a játékosok

között vannak ügyes fiatalok. Hegyi Zsuzsa az ugyancsak fiatalnak számító edző (TF tanári szak, végzős hallgató) érdekes feladatokkal teli, ám igencsak megterhelő edzéseket vezényel, amit a lányok lelkesedéssel végeznek. A csapat rövid idő alatt sokat fejlődött, a bajnokságban felvette a versenyt a sokkal rutinosabb ellenfelekkel. A bajnoki mérkőzések mellett több tornán is

részt vettek, azonban nagyobb sikerekkel egyelőre még nem dicsekedhetnek.

A kisebbekkel Végh Attila, Vinnai Ildikó és Danada Judit foglalkozik. A toborzás folyamatos, mind a négy csapathoz egész évben jöhetnek a játékosok. A tudásszint nem akadály, kezdőkkel is kiemelten foglalkoznak az edzők.

A június 1-jén rendezett Óbuda Kupán sikeres bemutatót tartott a szakosz-

mozgással a műfüves pályára mögötti terület.

Poty Péter, a III. kerületi TUE ügyvezető elnöke szívén viseli az egyéves szakosztály sorsát és azt szeretné, ha a labdarúgók mellett a röplabdások is otthonra találnának a klubban. Velük együtt már négyszázra emelkedett a sportolói létszám, ennyi fiatal kevés helyen karolnak fel az egyesületek. Az edzőkkel szemben nincs különösebb elvárás az eredményeket illetően. Kezdetben azt kell elérniük, hogy a gyerekek megismerjék, megszeressék a röplabdát, rendszeresen járjanak edzésre. Az ügyesebbek előtt nyitva az út a versenyszerű sportolás előtt, ezek a fiatalok magasabb szinten üzhetik kedvenc sportágukat, tudásuknak megfelelő bajnokságban szerepelhetnek.

A Kerület fő „profilja” természetesen a labdarúgás marad, hiszen az eddigi eredmények és a hagyomány ezt kötelezővé teszi. Ez azonban nem zárja ki, hogy más sportágakat (röplabda, atlétika) kedvelő fiatalok is a nagy Kerület-család tagjaiként lehetőséget kapjanak szabadidejük hasznos eltöltéséhez.

Kép és szöveg:
Lovas A.



A felnőtt csapat izzasztó homokpályás edzésekkkel készül a bajnokságra

Őrjárat a Dunán, kormányos tábor

Az Óbudai Sportegyesület Vízitúra Szakosztályának augusztusi programjaiból.

- Szent István vízitúra Gönyű-Budapest útvonalon, 150 folyamkilométeren, *augusztus 4-től 8-ig*. (Költség: 16 ezer forint.)

- Dunajec túra (Lengyelország-Szlovákia), 24 folyamkilométeren, *augusztus 9-12. között*. (Költség 10 ezer forint.)

- A Vízi Polgárőrség őrjárata a Dunán, a Sziget Fesztivál (*augusztus 12-től 17-ig*) ideje alatt. (Önkéntes.)

- Kormányos tábor a Balatonon, *augusztus 18-tól 21-ig*. (Táv: 25 folyamkilométer. Ingyenes.)

Bővebb információ: Horváth „Indián” Páltól a 240-3353-as vagy a 06-20-968-3685-ös telefonszámon. Honlap: www.ose.hu

Kézizz az Óbudai Kézilabda Sportiskolában!

Az Óbudai Kézilabda Sportiskolába (mely 4 korosztályban országos döntőn vett részt) várják az 1998-ban, 1999-ben, 2000-ben, 2001-ben született lányokat, valamint

az 1999-ben, 2000-ben, 2001-ben született fiúkat, elsősorban kerületi iskolából, akik szeretnének rendszeresen sportolni. Jó közösséghez tartozhatsz, az U10 magyar bajnokkal

együtt edzhatsz, játszatsz! Várunk, gyere, csak Te hiányzol!

(Élérhetőse www.oksise.hu, 06-20-212-6352 Klári néni; 06-20-585-3815 Éva néni.)

tálya. A Hévízi úti pályán kialakított három homokos pályán közel száz játékos és szülő „röptette” a labdát, egész nap tele volt

Teniszpályák bérelhetők

Az Óbudai Sport és Szabadidő Nonprofit Kft. egyfordulós, nyilvános pályázatot hirdet a kft. székhelyén lévő, Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata tulajdonában álló, **3 teniszpálya bérleti szerződés keretében történő üzemeltetésére.**

A pályázat tárgyát képező létesítmény és objektumok az 1037 Budapest, Rádl árok utca 1. szám alatt találhatók.

A részletes pályázati kiírás átvehető személyesen: Óbudai Sport és Szabadidő Nonprofit Kft., 1037 Budapest, Rádl árok utca 1.

A pályázatot kiíró és elbíráló jogi személy: Óbudai Sport és Szabadidő Nonprofit Kft.

A pályázat beadási határideje: **2009. augusztus 15.** (A pályázattal kapcsolatos egyéb információkat az érdeklődők a kft. titkárságán kaphatnak. Tel.: 250-1346.)

Labdarúgás • A Budapest I. osztályban szerepel a TUE felnőtt csapata

Elkezdték a bajnoki felkészülést



Szölösi András csapatkapitány (jobbra) jó átlagteljesítményt nyújtott a bajnokságban

A III. kerületi TUE felnőtt labdarúgó csapata az elmúlt bajnokságban kiesett az NB III-ból. Az osztályváltás - bár csalódást keltett - nem okozott földindulást az egyesületben. A megfiatalított együttes a tavaszi idényben nyújtott gyenge teljesítménye és a bajnokság átszervezése miatt került alacsonyabb besorolásba. Értékeit megőrizve azonban bizonyítani szeretné, hogy helye van a harmadik vonalban.

A felnőttek mellett az U 19 és az U 17 csapat is búcsúzni kényszerült, ők az NB I-es bajnokságban nem tudták kiharcolni a bennmaradást. Szerencsére az egyesületi piramis csúcsán szereplő csapatok mellett a többi utánpótlás gárda fejlődése töretlen maradt. *Bognár György* sportigazgató értékelte a háromszázhusz játékos egész évi teljesítményét.

Erős mezőnyben játszottak

- Sajnos a két ifjúsági csapatunknak túl erős volt az első osztály mezőnye. A megerősödő akadémiai gárdákkal egyelőre nem tudjuk felvenni a harcot, nekünk a másodosztályú ellenfelek az ideális partnerek. Úgy tartom, hogy

inkább győzzünk hússzor, mint ennyi mérkőzést elveszítsünk. Bár csak az ifjúsági kortól van igazi jelentősége a pontszerzésnek, nem árt, ha a korosztályos csapatok egyre többször megízlelik a győzelem ízét. A következő bajnoki szezonban minden csapatunk tudásszintjének megfelelő osztályban, hasonló tudású ellenfelekkel küzd a pontokért. Reméljük, az eddigieknél több sikerélmény részesei lesz-

nek. Első csapatunk kiesése csalódást keltett, sajnos az utolsó fordulóban történt „gyanús” eredmények miatt nálunk gyengébb csapat maradhatott állva.

Folytatják a fiatalítást

A tapasztalatok értékelése után ebben az idényben még jobban koncentrálnunk a szakmai és nevelési munkára, szeretnénk, ha fiataljaink játéktudása minél magasabb szintre

fejlődne. Edzői stábunk némileg átalakult, *Simon Antal* után újabb edzőtadtunk az NB I-nek. *Farkas József* ugyanis a Győri ETO-hoz távozott, *Pintér Attila* segítőjeként dolgozik tovább. Helyére az egykori NB I-es játékos *Korolovszky György* érkezett. Folytatjuk a fiatalítást, ezúttal *Balázs Richard*, *Szkunc Vjacseszlav*, *Ladics Zoltán* és még néhány kiszemelt játékos kap bizonyítási lehetőséget a felnőttek között.

A Budapest I. osztályban bajnokéyesként indulhat csapatunk, ahol nagy csatákra számíthatunk a Gázművek és a Csillaghegy elleni kerületi rangadók.

A tehetségeseket gyorsan elviszik

Utánpótlás együtteseinkben sok tehetséges játékos rúgja a labdát, akiket a nagyobb egyesületek megfigyelői állandóan szemmel tartanak. Azt valljuk, addig nem szívesen engedünk el fiatalokat, amíg itt nálunk biztosítottak látjuk fejlődésüket. A legjobbak átigazolását természetesen támogatjuk, a jobb

feltételek mellett dolgozó akadémiáknak, például a Puskás Ferenc Akadémiának, vagy NB I-es csapatoknak örömmel átengedjük őket.

Július közepétől csapataink nagy része megkezdte a bajnoki felkészülést. Bízunk abban, hogy az őszi idény végén jobb „bizonyítványt” tudunk majd kiosztani a korosztályos együtteseknek - zárta összefoglalóját *Bognár György*.

Kép és szöveg:
Lovas Albert

Gyurta Gergő Eb-győztes

Korosztályos magyar csúccsal, 15:14:39 perces idővel nyert 1500 méter gyorsan, 400 száz vegyesen pedig második lett *Gyurta Gergely* a prágai ifjúsági Európa-bajnokságon.

Szávay diadala

A negyediként rangsorolt *Szávay Ágnes* nyerte a Római Teniszakadémián a 220 ezer dollár összdíjazású, GDF Suez Grand Prix Budapest elnevezésű salakpályás női tenisztornát, miután a július 12-ei döntőben három játszmában, 2:6, 6:4, 6:2 arányban győzött az első helyen kiemelt svájci *Patty Schnyder* ellen. Szávay 280 ranglistapontot - meg 37 ezer dollárt - kapott, így 10 helyet javítva 27. a női világranglistán. (*Július 20-ai hír: öt helyet rontva előző heti pozícióján Szávay 32. a női teniszezők világranglistáján.*)

Bronzérmes triatlonista

Az Óbudán élő *Vatai Miklós* triatlonista rendszeresen indul versenyeken, számos jó eredményt ért el már. Legutóbb Zánkán, a július 11-én rendezett Magyar Köztársaság Középtávú Országos Triatlon Bajnokságon bronzérmet szerzett, 04:43:58-as idővel. A verseny távjai voltak: 1,9 kilométer úszás, 90 kilométer kerékpározás, 21 kilométer futás.



Foto: LOVAS ALBERT

GYERTEK FOCIZNI A KERÜLETBE! Az utánpótlás-nevelő szakosztály állandó felvételt hirdet a 2002-ben született, labdát és mozgást szerető gyerekek részére. Az edzések ideje: kedden és pénteken 16-tól 17 óráig. (Érdeklődés, jelentkezés a Kalap utcai sportirodán: 454-1260, vagy Lilik Józsefnél: 06(70)866-7812.)

Polgármesteri fogadóóra

Bús Balázs polgármester fogadóórájának időpontja: **szerdánként 14-től 16.30 óráig.** Helyszíne: polgármesteri hivatal I. emelet 23-as szoba. (Bejelentkezés telefonon Stollmayerné Fazekas Erikánál a **437-8696-os** telefonszámon.)

Alpolgármesteri fogadóórák

- **Szepessy Tamás** (Fidesz) polgármester-helyettes fogadóórája: minden hónap első hétfőjén 14-től 18 óráig előzetes bejelentkezés alapján (tel.: **437-8693**) a polgármesteri hivatalban (Fő tér 3. I/23.).
- **Puskás Péter** (Fidesz) alpolgármester előzetes bejelentkezés alapján tartja fogadóóráját (tel.: **437-8688**) a polgármesteri hivatalban (Fő tér 3. I/34.).
- **Szabó Magdolna** (MSZDP) alpolgármester minden hónap első hétfőjén 15-től 18 óráig tartja fogadóóráját a polgármesteri hivatal II. emeletén, a 37-es szobában. (Előzetes bejelentkezés a **437-8583-as** telefonszámon.)
- **Szegner László** (MDF) alpolgármester új időpontban, **minden csütörtökön 15-től 16 óráig** a polgármesteri hivatalban fogadja a polgárokat. (Cím: Fő tér 3. II/46. Tel.: **437-8509**.)

Fővárosi képviselő fogadóórája

Szikora Linda, az óbudai Fidesz fővárosi képviselője **minden hónap első keddjén 18-tól 19 óráig** fogadóórát tart a *Hímző utca 1. szám* alatti Fidesz irodában. Észrevételeivel e-mail-en is megkeresheti a képviselőt: **szikoral@bp.hu**

Fákat tört ketté a vihar Óbudán



Többmillió kárt okozott országszerte a július 18-ai ítélet-idő. A vihar tetőket rongált meg, fákat csavart ki, tört ketté, sok helyütt tűzfalakat döntött le. Óbudát sem kímélte az orkánerejű szél, nyomában letört ágak, letarolt fák maradtak. (Felvételünk az Óbudai Kulturális Központ kertjében készült.)

Ítélezési szünet a Fővárosi Bíróságon

Ítélezési szünetet tart a Fővárosi Bíróság július 15-e és augusztus 20-a között. A bíróság épületében működő információs szolgálat július 20-tól augusztus 19-ig zárva van.

Az ítélezési szünetben a bíróságok a soron kívüli ügyek intézéséhez szükséges ügyeleti, készenléti szolgálatot tartanak. Az ügyfélfogadás változatlan feltételek mellett működik, azonban a kezelőirodák - a cégbí-

róság kivételével - minden ügyszakban csökkentett létszámban dolgoznak.

A Fővárosi Bíróság Cégbíróságának cégirodája és a kezelőiroda az ítélezési szünet alatt változatlan nyitva tartással fogadja az ügyfeleket, míg az ügyvédi ügyfélszolgálati iroda ez idő alatt zárva tart.

Az ítélezési szünetben a kerületi bíróságokon és a Fővárosi Bíróságon minden ügyszakban bírói ügyeletet tartanak.



Fotók: ANTAL ISTVÁN

BABÁK A NAGYVILÁGBÓL. Mint arról hírt adtunk, ezzel a címmel láthattak babakiállítását a múlt hónap elején az Óbudai Gondozási Központ Szérűskert utcai Idősek Klubjában

Ingyenes tanácsadások

- **Dr. Pethő László** ügyvéd **augusztusban nem tart jogsegélyt.**
- **Dr. id. Vég Tibor és dr. ifj. Vég Tibor** ügyvédek **augusztusban szüneteltetik jogi tanácsadásukat.**
- **Dr. Gáthy Zsuzsanna** ügyvéd **augusztusban szünetelteti ingyenes jogi tanácsadását.**
- Az MDF ingyenes tanácsadást szervez a Budapest, II. kerület *Bimbó út 63.* szám alatti irodájában, csütörtökönként 16-tól 18 óráig. (Előzetes időpont-egyeztetés munkanapokon 8-tól 16 óráig a **353-0624-es** számon.)
- Olvasóink **minden szerdán 17 és 19 óra között** telefonon feltehetik társasházakkal és ingatlanokkal kapcsolatos kérdéseiket jogi szakértőnknek, **dr. Németh Zsuzsannának**, és bejelentkezhetnek ingyenes tanácsadásra. Tanácsadás **személyesen:** a hónap 3. péntekén 9-től 12 óráig a Békásmegyeri Községi Házban (*Csobánka tér 5.*). Telefon: **243-8639.**
- **Az ingyenes jogi tanácsadás a nyári időszakban szünetel.** A következő jogi tanácsadás szeptember első csütörtökén (**szeptember 3-án**) lesz 17-től 19 óráig az MSZP III. kerületi székházában, a *Mókus utca 1-3. szám* alatt. (Előzetes bejelentkezés a **368-9464-es** telefonszámon.)
- **Az ingyenes lakásszövetkezeti és társasházi tanácsadás a nyári időszakban szünetel.** A következő tanácsadás **szeptembertől minden páros hét csütörtökén** 17-től 19 óráig lesz az MSZP III. kerületi székházában, a *Mókus utca 1-3. szám* alatt. (Előzetes bejelentkezés a **368-9464-es** telefonszámon.)

MSZP-s országgyűlési képviselők fogadóórája

Donáth László, a 4. számú választókerület (Békásmegyer-Csillaghegy) országgyűlési képviselője, minden hónap első szerdáján, 17-től 19 óráig várja fogadóórájára a lakosokat a Békásmegyeri Községi Házba (*Csobánka tér 5.*).

Dr. Orosz Sándor, az óbudai országgyűlési képviselője, az országgyűlés ülésezésének időszakában, minden héten csütörtökön, 17-től 19 óráig fogadóórát tart. Helyszín: Magyar Szocialista Párt III. kerületi irodája, a *Mókus utca 1-3. szám* alatt.

Nyulak vérzéses betegsége

Állategészségügyi zárlat

A Fővárosi Mezőgazdasági Szakigazgatási Hivatal nyulak vérzéses megbetegedése (RVHD) Solymáron történt megjelenése miatt védőkörszert rendelt el **2009. szeptember 9-ig** a következő településeken: Solymár, Budakeszi, Pilisvörösvár, Telki, Pilisszentiván, Piliscsaba, Pomáz, Pilisszántó, Nagykovácsi, Pilisborosjenő, Csobánka, Pilisszentkereszt, Budakalász, Budapest, II. kerület, Üröm, **Budapest, III. kerület, Óbuda-Békásmegyer**, Remeteszőlős Budapest, XII. kerület - Hegyvidék.

A védőkörszert a betegség megállapítási helyétől kiindulva 10 kilométer sugarú kör által határolt terület. A zárlat 60 napig tart, amennyiben a betegség újból megjelenik, újabb 60 napos zárlatot rendelnek el. A védőkörszert nem fertőzött terü-

leteiről csak a Fővárosi és Pest megyei Mezőgazdasági Hivatal Élelmiszerlánc-biztonsági Igazgatóságának engedélyével szabad a megállapított fertőző betegségekre fogékony állatokat, háziállat nyers termékeit, fertőzésre alkalmas tárgyat (ketrec, szállítóláda) kivinni, a védőkörszert nyilvánított területen keresztül nyulakat, háziállat nyers termékeit átvinni, a védőkörszert területére bevinni.

A betegség továbbterjedésének megakadályozása céljából a védőkörszert belül elrendelték a háziállat védőoltását, melyet bármely állatorvos beadhat, és melynek költsége az állat tartóját terheli.

Kérem a hobbiállat tartókat és a gazdákat az oltás beadatásának elvégzésére, és a fentiekben foglaltak betartására.

Sáradi Kálmánné dr. jegyző

Levelezőlista civil szervezeteknek

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata levelezőlistát üzemeltet a kerületben működő civil szervezetek számára. Az önkormányzat által végzett napi pályázatfigyelés keretén belül felajánljuk, hogy részükre folyamatos tájékoztatást nyújtunk elektronikus levelezőrendszerünkön keresztül a különböző pályázati lehetőségekről és a civil szervezeteket érintő egyéb hasznos információkról. Ha igénylik az önkormányzat szolgáltatását, ezt jelezni szíveskedjenek **Tófej Éva** csoportvezetőnek, a **tofej.eva@obuda.hu** email címen.

FOGYNI vágyók

és **DOHÁNYOSOK** figyelem!

Szénhidrátról és dohányzásról leszoktató kezelést tartunk **2009. 08. 17-én**

Budapest, III. Torma Károly 11. (Római lakótelep) alatt. A kezelés ára: 3000 ill. 6000 Ft. Bejelentkezés szükséges!

Tel.: 06-30-682-1894

PROFI TÁRSASHÁZKEZELÉS, KÖZÖS KÉPVISELET!

Megbízható, minőségi szolgáltatás, precíz elszámolás.

1994 óta Óbuda-Békásmegyeren!

Katona Ingatlan Kft.

Tel.: 06/20-49-79-959

www.katonaingatlan.atw.hu

Függőnyszaküzlet

Függönyök, dekoranyagok,

karnisgyártás, helyszíni

felmérés, varrás, felszerelés.

Lakástextíliák

nagy választékban.

1203 Bp., Pacsirtamező u. 3.

AMFI ház

Tel.: 240-4729

06-20-340-8315

www.fuggonyszakuzlet.hu



Fotó: ANTAL ISTVÁN

GOBELINEK. Solti Gizella textilművész gobelinjeiből látható kiállítás a Budapest Galéria Kiállítóházában augusztus 9-ig, hétfő kivételével naponta 10-től 18 óráig. (Cím: Lajos utca 158.)

DÉLUTÁN. Idősek és 45 év felettiek díjmentes lelkeség szolgálata a 06-80-200-866-os számon naponta, hétfőig és ünnepnap is 18-tól 21 óráig hívható. * Orvosi tanácsadás minden második szerdán. * Jogi és betegjogi tanácsadás minden hónap első és harmadik csütörtökén. * Családi, párkapcsolati, szomszédsági konfliktuskezelés (mediáció) a 06-30-377-9030-as számon vagy e-mail-en: mediacio@delutan.hu.

hírkeret
Mi újság?
5000 hír naponta
hirkert.hu



www.trofeagrill.eu

Ünnepi alkalmakra (születésnap, névnap, évforduló, keresztelő, ballagás...)

TORTÁT ADUNK AJÁNDÉKBA

NAGY CSALÁDI AKCIÓ!

Hétfőig (szombat, vasárnap)

gyermeknek 12 éves korig ingyenes *

1027 Budapest, Margit krt. 2. (Margit híd budai hídfő)

Asztalfoglalás: 061-438-9090, 06-20-999-7708

*1 felnőtt 2 gyermeknek, 2 felnőtt max. 3 gyermeknek ingyenes

ÓBUDA, a III. kerületi Önkormányzat lapja, megjelenik 68.000 példányban

Igazgató-főszerkesztő: **Karalyos József**

Lapszerkesztő: **Klug Miklós**

Lapszerkesztő-helyettes: **Szeberényi Csilla** • Tördelés: **Ujvári Sándor**

Kiadja az Önkormányzat megbízásából az **IMPRESS-RÉGIÓ Kft.**

Szerkesztőség, hirdetésszervezés: 1035 Bp., III. Szentendrei út 32. Tel./fax: 430-1250.

Kiadó: 1052 Bp., V. Váci u. 18. I. em. Tel./fax: 411-0266, 235-0417, 267-0525.

E-mail: obudausag@ecom.hu

Nyomás: Zrínyi Nyomda Zrt. 1212 Budapest, II. Rákóczi Ferenc út 177-179.

Felelős vezető: **Balogh Ádám**

Értesülés friss pályázatokról

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata kerületi vállalkozók részére elektronikus levelezési listát működtet, melyen keresztül e-mailben értesülhetnek az őket érintő aktuális országos pályázatokról. Amennyiben szeretne rákérülni erre a listára és értesülni a friss pályázati lehetőségekről, írjon a következő e-mail címre: kiss.nikolett@obuda.hu, tel.: 437-8596.

Ügyfélfogadás a hivatalban

A polgármesteri hivatal ügyfélfogadási rendje: hétfőn 14-től 19, szerdán 8-tól 16.30, csütörtökön 8-tól 12 óráig. **Kedden és pénteken nincs félfogadás.**

Jogsegély a Gézengúznál

Ingyenes jogsegélyszolgáltatást szervez kéthetente, csütörtökön 17 órától a Gézengúz Alapítvány dr. Kende Júlia ügyvéd közreműködésével. (Információ és bejelentkezés: 06-26-546-327.)

Júliusban kétszer volt hőségriadó Budapesten.

Hűtötték az embereket és az utakat is

A Fővárosi Polgári Védelem, a BKV és a Fővárosi Vízművek munkatársai vizet osztottak a forgalmasabb csomópontokon, így az Árpád híd budai hídfőjénél is, a Szentlélek téren. A Főkert intézkedett arról, hogy a kezelésében lévő közparkok kertészei a lakosság kérésére megnyissák a csapokat. A Budapest Gyógyfürdői és Hévízei Zrt. a Római, a Csillaghegyi és a Püskösdűdői Strandra is



vízautomatákat szállított, melyeket a pénztáraknál vagy a belépőkapuknál helyeztek el. A strandok meghosszabbított nyitva tartással várták a fürdőzni vágyókat.

A Fővárosi Közterület-fenntartó Zrt. nappal a lakótelepek, illetve a sűrűn lakott városrészek mellékutcait, éjjel a fő- és tömegközlekedési úthálózatot locsolta. A BKV kérésére naponta 12-től 17 óráig a megadott útvonalakon a villamossíneket is vízzel hűtötték.



A Magyar Televízió a Szabadság térről új székházba, az óbudai Kuni-gunda útjára költözött. Az irodaépület mellett hat stúdió is épült

Segítségnyújtás otthonában!

Házi segítségnyújtás a III. kerületben. Szolgáltatásaink: orvosi, szociális, postai ügyintézés, fürdetés, kisebb takarítás. (Érdeklődni Varga Sáránál, a Misszió Alapítvány szolgálatvezetőjénél lehet a 06-70-369-3647-es telefonszámon.)



ELI Patika Íbisz Gyógyszertár
Budapest, III. Bécsi út 258. (TESCO)
Tel.: 1/430-1105
Nyitva tartás: H-Szo: 9-20, V: 9-19

Most receptenként
100 Ft kedvezményt
adunk a térítési díjból!
Részletek a patikában.

Az akciónk 2009. augusztus 31-ig,
vagy visszavonásig érvényes.

PYRON

PYRON A PAPIRON

Nagykereskedés, 3000 fajta árucikk, írószer, irodaszer, iskolaszer, papíráru.
1038 Budapest, Szentendrei út 218-220. Tel.: 240-9509, 250-4904

PYRON